

AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



X





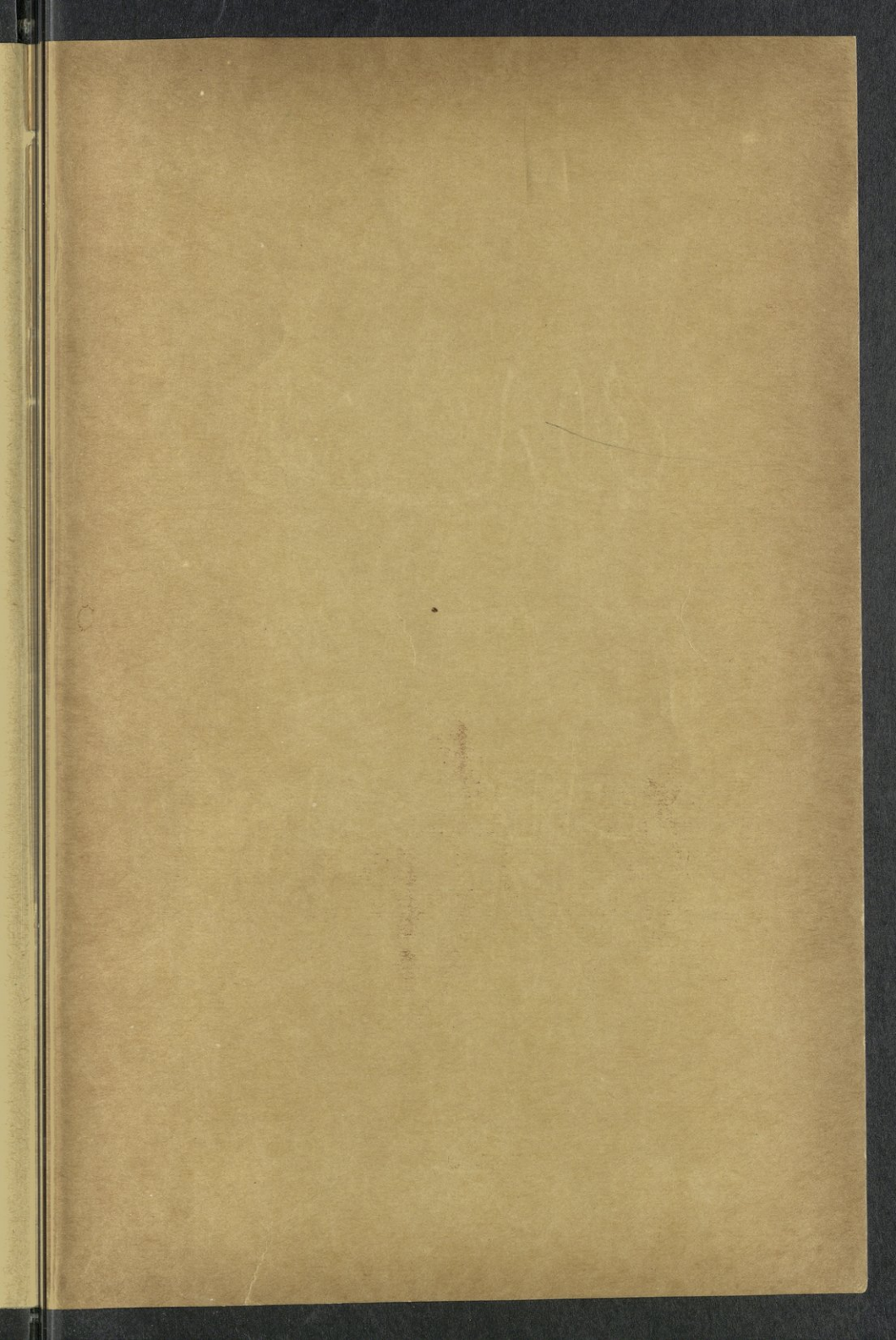
فلاسفة العرب

٩

٩

الفارابي

الجزء الثاني



189.3
K96FA.

يوحنا قنبر
ص. ٧٠٢

الفارابي



دراسات - مختارات

الجزء الثاني

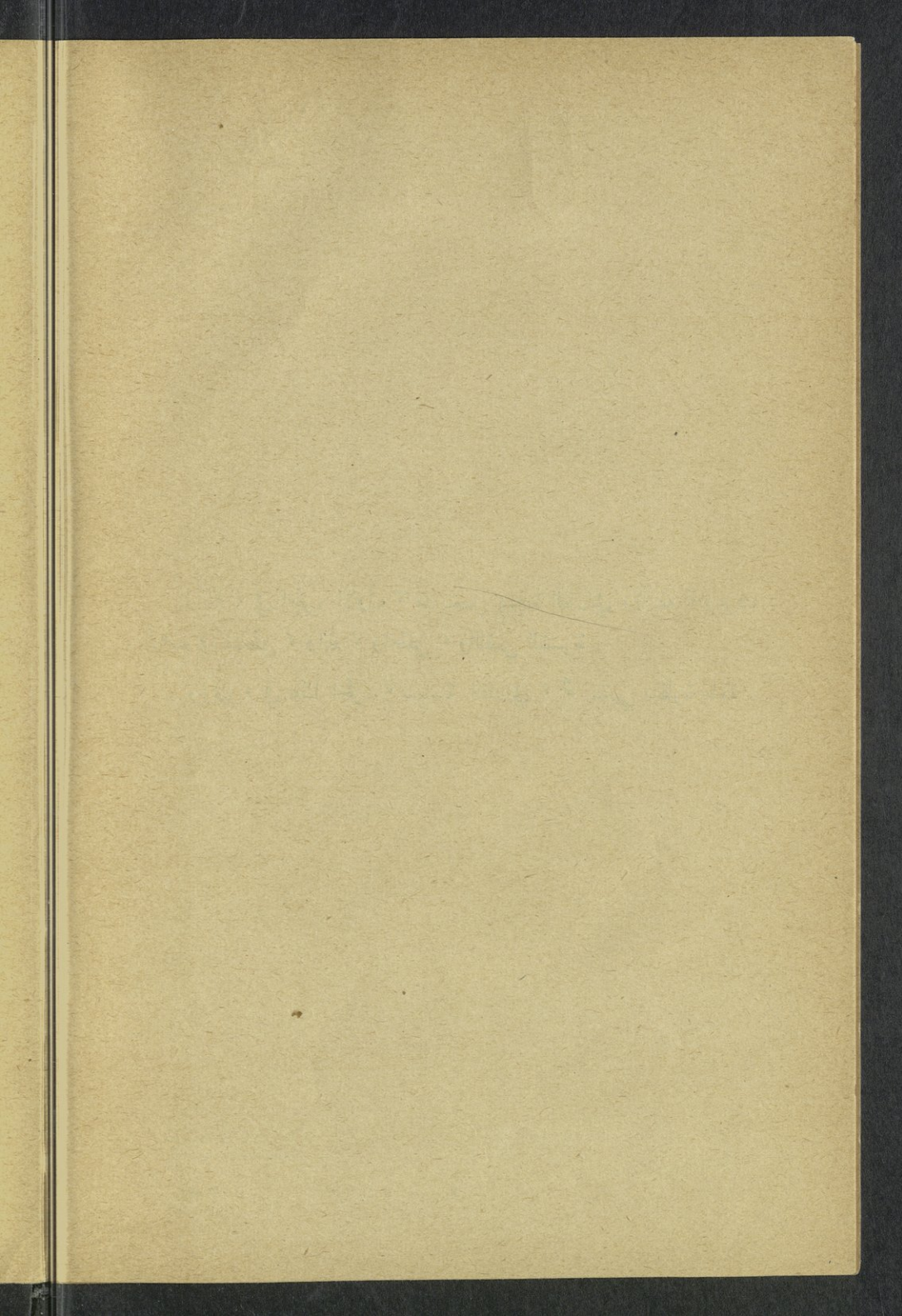
الطبعة الكاثوليكية
بيروت



الله

كل الحقوق محفوظة

رأينا ، في الجزء الاول ، ما يتصل بسيرة الفارابي وتأليفه ، وعرفنا
آراءه في المنطق ، والله ، والحلق ، والنفس البشرية .
وزي ، في هذا الجزء ، سياسة الفارابي ، ثم ننتهي بنظرة عامة .



السياسة

سياسة الفارابي نوعان : اخلاقية ومدنية :

١ - السياسة الاخلاقية

يركز الفارابي سياسة الاخلاق على بعض مبادئ اهمها :

١ - وجود الله ، علة كل شيء .

٢ - امكان الوحي : الناس متفاوتون صفات وفنوناً « فممكن اذاً

ان يكون من الناس من يقوى على ان يُوحى الى قلبه بما يعجز ذوو
جنسه عن مثله^(١) . » واذا ظهر نبي وجب اتباعه .

٣ - ضرورة المكافأة : المكافأة واجبة في الطبيعة ، ولكنها لا

تجب الا في الاعمال المقرونة بالنيات . وعليه لا يُجازى الانسان على نيته
المجردة^(٢) ، كما لا يُجازى على اعمال لم ينوها كسعاله وتنفسه .

٤ - ثنائية الانسان : في الانسان قوتان ، ناطقة وبهيمية . الاولى

تنزع نحو العلوم والامور المحمودة ، والثانية نحو اللذات الشهوانية . على
ان القوة البهيمية اسبق زمناً ، واغلب على الطبع ، فعلى الانسان ألا

(١) المختارات : ص ٦٧

(٢) للنيات المجردة ، في نظرنا ، جزء .

يتنافل عن مقاومتها ، او يترك العادات السيئة تتأصل فيه . ولتأمل الانسان ، في ذلك ، احوال الناس ، مقتدياً بالمحمود من اخلاقهم ، معرضاً عن المذموم .

•

بعد ان يهد الفارابي بهذه المقدمات ، يحدد واجبات الانسان نحو رؤسائه ، واكفائه ، ونحو من دونه ، ونحو نفسه . ولنوجز آراءه في هذه المسائل :

١ - واجبات الانسان نحو رؤسائه

على المرؤوس الملازم لخدمة رئيسه :

- ١ - ان يواظب على ما فوض اليه ، ويكون دائماً نصب عين رئيسه .
 - ٢ - ان يمدح اعمال رئيسه واقواله مجتهداً في اظهار وجوهها الحسان .
- اما اذا كانت وظيفته تقضي بتدبير الرئيس - كما هو شأن الوزير والمشير والمعلم - فليصرفه عن القبيح باللطف والحيلة ، وليحذر من ان يواجهه مواجهة ، لان الرئيس كالسيل المنحدر ان جابهته اغرقت . وعلى المرؤوس ، ان المحصر القبيح بينه وبين رئيسه ، ان يصرفه الى نفسه ، ويرى منه رئيسه . ويعلم ان الرؤساء ، لكثرة مدح الناس لهم ، يعتقدون في انفسهم الاصابة في جميع ما يأتونه .
- ٣ - ان يكتم اسرار رئيسه .

٤ - ان يكتم ذنوبه عن رئيسه ، وليحذر تغير الاحوال .

- ٥ - ان يتلطف في نيل المنافع من رئيسه ، فلا يلج في الطلب ولا يدمه ، وليجتهد في ان ينتفع بالرئيس لا منه ، في ان يطلب اسباب المنافع ، لا المنافع نفسها . بل ليضع نفسه عند رئيسه في صورة من ينخلع عن ماله له باهون كلمة .

٦- الا يتخذ لنفسه ما يتفرد الرئيس به ، لئلا يعرض نفسه للهلاك .
 واذا سخط الرئيس عليه ، فليحذر من الشكاية واطهار الحقد ، وليصرف
 وجه الذنب الى نفسه ، وليلتطف في ازالة ذاك السخط .

٢- واجبات الانسان نحو اكفائه

الكفو اما صديق واما عدو ، واما لا صديق ولا عدو ، ولكل
 سياسة :

١- الصديق : الصديق الصفي المخلص لاطفه ، وتعهده بالهدايا ،
 واكثر من امثاله ، فانه زين المرء وعضده .

اما الصديق المتصنع فيجامله ، وحاول ان تصيره مخلصاً بالصبر عليه .
 انما اكرم عنه اسرارك ، وما يتصل باسباب منافعك .

٢- العدو : العدو اثنان ، حقود وحسود .

فالحقود احترس منه ، واحبط حيله ، واشك منه امام الرؤساء ،
 والناس ليُعرف بعداوته لك . لا بل اهلكه ان قدرت^(١) ، وتيقن من
 قدرتك قبل الاقدام على الاهلاك .

اما الحسود فغدر حسده ، واطهر له ما يغظه ويؤذيه .
 فبق كل عدو بما يتصف به ، احص عيوبه وانشرها في الناس ،
 هججه ، واقلقه ، وانكبه !

٣- من ليس صديقاً او عدواً : عامله بما يستحق :

فالناصح اصغر الى نصحه ، انما لا تعمل به الا بعد ان تيقن من
 غرضه .

والصالح امدحه ، وتشبه به ، ليترمك الناس .

(١) هذا مخالف لتعليم القرآن : « ولا تستوي الحسنة ولا السيئة . ادفع بالتي
 هي احسن ، فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم ! » (سورة فصلت : ٣٣)

والسفيه قابله بالحلم ، وقلة المبالاة ، ولا تشاقته .
والمتكبر عليك كابره ، لئلا يتوهم تواضعك ضعفاً ، وكبره صواباً .

٣- واجبات الانسان نحو من دونه

ان من دونك هو كذلك مآلاً ، ام علماً ، ام اخلاقاً .
فالمحوج للملح امنعه ، ما لم تتأكد من فاقته الى الضروري . والمحوج
الصادق تعهده بالمؤاساة ما امكن .
وطالب العلم لا تدخر عنه علماً . اما البليد فحشّه على ما هو اعود عليه .
وفاسد الاخلاق اصلحه .

٤- واجبات الانسان نحو نفسه

من اهم واجبات الانسان نحو نفسه :
١- اطلب المال والجاه : اربح المال من وجهه ، وانفق على قدر
دخلك ، وكن سخياً في موضع السخاء .
ثم اجتهد في احراز الجاه وآثره على المال لانه بابه . واطلب اللذات
بجاهك اولاً وبقضاء حوائج الناس ، لانك اذا طلبتها بآالك فقط نفذ
سريعاً .

٢- تحصين الاسرار : اكنم اسرارك - الا عن ثقتهم وتشاورهم -
تحصل لك منافع ، وتسلم من آفات .
اكنم رأيك تستطع اجالة النظر فيه ، والاهتداء الى وجه الصواب ،
والامساك ان شئت . اما اذا ظهر فيخرج عن قدرتك .
واكنمه تصن جدته ، وثمرته .
واكنمه تسلم من قيام مدافع ، ومن حدوث مناقضات .
تظاهر بصد ما تضرر ، اقصد لغير المقصود ، ثم اقصد المقصود .

اما اذا اردت استخراج اسرار، فاستطلع الصبيان والحبال والنساء،
او اكثر المحادثة مع من تريد استطلاعه .



ويُنهي الفارابي رسالته في السياسة الاخلاقية باقوال ينسبها الى القدماء
منها :

- ما لا ينبغي ان تفعله فلا تهوه .
- اي شيء يقدر كل انسان ان يجود به ؟ — حبه الخير للناس .
- ما الشيء الذي اذا فقده الانسان كان دائم البلاء ؟ — العقل .
- لا تأمن من كذب لك ان يكذب عليك .
- دع المزاح فانه لقاح الضغائن .
- افضل ما يقننيه المرء : الصديق المخلص .

ب - السياسة المدنية : المدينة الفاضلة

يحتاج الفرد ، في قوامه وفي بلوغ كماله ، الى اشياء كثيرة .
ويعجز وحده عن الحصول على كل هذه الاشياء . فيتعاون مع غيره من
الناس ، ويكون الاجتماع الانساني .

وتتدرج الاجتماعات الانسانية من المنزل ، الى السكة ، الى المحلة ،
الى القرية ، الى المدينة ، الى الامة ، الى المعمورة كلها . المنزل والسكة
والمحلة والقرية اجتماعات غير كاملة ، والثلاثة الاخرى اجتماعات كاملة .
يحصر الفارابي بحثه ، من بين هذه الاجتماعات ، على المدينة وحدها ،
لانها اصغر اجتماع يُنال فيه الخير الافضل ، والكمال الاقصى .

والمدين منها فاضلة ، ومنها غير فاضلة ، فلندرس مع الفارابي هذين

النوعين :

١ - المدينة الفاضلة

الجسم البشري اثنان : قلب واعضاء . القلب يد الاعضاء بالقوة ،
 ويزيل عنها الحثل ، والاعضاء تتعاون على ما فيه خير البدن .
 والموجود اثنان : سبب اول ومسيئات . السبب الاول اوجد ونظم ،
 والمسيئات تهدف - كل حسب قوته - الى ما اراده السبب الاول لها .
 وكذلك المدينة الفاضلة اثنان : رئيس ومرؤوسون . الرئيس
 يهدي ويدبر ، والمرؤوسون يعملون - كل حسب قدرته - على تحقيق
 مقصد الرئيس ، وخير المدينة .

وهذه بالتفصيل صفات كل من الرئيس والمرؤوسين :
 أولاً : الرئيس : لا يصلح اي انسان لرئاسة المدينة الفاضلة ، بل
 يجب ان يكون معداً لذلك بالفطرة ، مكتملاً بالارادة .
 على رئيس المدينة الفاضلة ان يكون بلغ كمال العقل والمتخيلة ،
 فيتصل بالعقل الفعال ، ويتلقى منه معقولات ، ويصبح فيلسوفاً ونبياً .
 وهذا الانسان هو في اهل مراتب الانسانية .
 ويجمع لهذا الرئيس اثنتا عشرة خصلة ، عقلية واخلاقية وجسدية^(١) .

(١) يورد الفارابي هذه الخصال دون ترتيب منطقي ، وتفصيلها ان يكون الرئيس :

- تام الاعضاء .
- جيد الفهم لما يقال له .
- جيد الحفظ ، قليل النسيان .
- فظناً ذكياً يرى ما يدل عليه شيء ، بادنى دليل .
- حسن العبارة ، سهل الافصاح .
- محباً للتعليم لا يصدده عنه غناء .
- مقتصداً في لذات الجسد .
- محباً للصدق ، مبغضاً للكذب .
- كبير النفس ، مترفعاً عن كل ما يشين .

اما اذا لم يكن الرئيس نبياً ، فعليه الاحتفاظ بشريعة نبي سابق ، يعلمها ، ويرشد اليها ، ويستنبط منها ما لم يرد فيه نص ، وحسبه مع ذلك ان يكون فيلسوفاً ، عالماً بما فيه صلاح المدينة ، عالماً بصناعة الحرب ، قادراً على مباشرة اعمالها .

وليستعن الرئيس بأخرين ، ان لم تكتمل فيه الصفات السابقة ، انما من الضروري ان يكون فيلسوفاً ، والا هلكت المدينة .

وملوك المدن الفاضلة الذين يتوالون في الزمان ، او يختلفون مكاناً باختلاف مدنهم ، « كلهم كنفس واحدة ، وكأنهم ملك واحد يبقى الزمان كله ^١ . »

ثانياً : المرووسون : على جميع اهل المدينة الفاضلة ان يعلموا ^٢ السبب الاول وصفاته ، والعقول المفارقة ، والجواهر السهاوية ، والاجسام الطبيعية ، والانسان — نفسه ومعرفته وقبوله الوحي — وشروط المدينة الفاضلة ، والمدن المضادة لها . يعرفون هذه الاشياء اما معرفة فلسفية ، واما بالمثلثات المحاكية عن طريق النبوة . اما المعرفة الفلسفية فافضل لانه لا مجال فيها للعناد والمغالطة ^٣ .

ومصير اهل المدن الفاضلة الخلود في السعادة ، ترداد سعادتهم كلما ازداد عددهم .

٢ - المدن المضادة للمدينة الفاضلة

يضاد المدينة الفاضلة المدن الجاهلة ، والفاسقة ، والمتبدلة ، والضالة .

- محتقراً المال ، واعراض الدنيا .

- محباً للعدل ، مبغضاً للجور .

- قوي الغزيرة ، مقداماً .

(١) المدينة : المختارات ص ٢٥

(٢) يمتاز اهل المدينة الفاضلة — عدا العلم — بالفضيلة .

(٣) المدينة الفاضلة : المختارات ص ٤٢ — ٤٤

فالمدينة الجاهلة لم يعرف اهلها السعادة، وان رُشدوا اليها لم يعتقدوها،
وانما عرفوا من الخيرات ما يظن فيها انها غايات الحياة كسلامة الابدان،
واليسار، والتمتع بالذات، ونيل الكرامة والتعظيم. ويرون الشقاء في
آفات البدن، والفقر، والحِرمان من اللذات، وتقييد الهوى والهوان^{١)}.
وملوك هذه المدن يرمون الى اشباع هواهم واميالهم.
والمدينة الفاسقة تعلم ما تعلم المدينة الفاضلة، وتعمل اعمال المدينة
الجاهلة.

والمدينة المتبدلة كانت مدينة فاضلة، ثم تبدلت آراؤها وافعالها.
والمدينة الضالة تعتقد اعتقادات فاسدة، ورئيسها يدعي الوحي كذباً.



ثم يسرد الفارابي طائفة من الآراء ينسبها الى القدماء، ويعدها من
الآراء الفاسدة التي اعتنقتها المدن الجاهلة والضالة، فختار منها اهمها وهي:
١- الداء السبعي : في طبيعة الموجودات التضاد، والتقاهر، والتغالب.
يثب الحيوان على الحيوان ليطله، ولو لم يكن له في ذلك نفع، كأن
في طبعه ان يبقى وحده. والبشر في تنافر دائم - بالطبع وبالارادة -
لا يرتبط اثنان الا عند الحاجة، ولا يأتلّفان الا لوارد من خارج، حتى
اذا بطلت الحاجة او زال الوارد، عادا الى التنافر والتهاجر.
وفي مجازاة هذه الطبيعة، في التقاهر والتغالب، كمال البشر،
والاقهر هو الاسعد.

(١) انواع المدينة الجاهلة كثيرة هي: المدينة الضرورية التي اقتضت على
الضروري لقوام الابدان، والمدينة البدّالة التي يتعاون اهلها على بلوغ اليسار، ومدينة
الحسنة والشقوة التي بت التمتع بالذات واللهو، ومدينة الكرامة التي تهدف الى
بلوغ المجد والشهرة، ومدينة التغلب التي تريد قهر الآخرين، والمدينة الجماعية التي
تبغي الحرية في اتباع هواها.

اما الاجتماع فيبن قاهر ومقهورين : يقهر قوي ضعيفاً ، ثم يقهر به آخر ، وبها ثالثاً ، الى ان يكون جماعة يستخدمهم ، ويستعبدهم ، ويستعملهم في ما فيه هواء .

على ان بعضهم رأوا في بعض الاجتماعات خلاف هذا الرأي ، رأوا ان اجتماعات تحدث بالائتلاف والتحاب لا بالقهر والغلبة .

على ان هذا الائتلاف حاصل ، لا عن الطبع ، بل عن اسباب اخرى اهمها : الانتساب الى اصل واحد ، او التقاهر ، او التحالف ضد عدو ، او وحدة الخلق واللغة ، او السكنى المشتركة في منزل او مدينة او صقع . على انه يظل في طبع هذه الاجتماعات التغلب ، فهي اذا تميزت قبائل وطوائف تهاجرت ، وتقاهرت ، وتنازعت الكرامة واليسار واللذة ، والقاهرة هي السعيدة .

وهذه النزعة في الطبع الى التنافر - والقهر بين الافراد او بين الجماعات - دعاها الفارابي الداء السبعي .

٢- العدل في القهر : القهر عدل ، واستعباد الغالب للمغلوب حق .

اما ما نظنه عدلاً في البيع والشراء وسائر العقود فناتج عن خوف او ضعف : هو تساوي اثنين - او طائفتين - في القوة ، او خوفها من التقاهر ، دفعهما الى الاتفاق على بعض الشروط . ثم تآدى الزمان ، ونشأ على تلك المعاملات من لا يدرى كيف نشأت ، فحسب ان العدل هو هذا الموجود الآن ، ولم يدر انه خوف وضعف .

٣- الحشوع حيلة كسب او غرور : الحشوع هو القول بعبادة الله ،

وبان الزهد في الدنيا نيل لخيرات الآخرة ، والتمتع بخيرات الدنيا سبب لعقاب الآخرة .

وكل هذا حيل ومكايد لنيل خيرات الارض : انه دعوة الآخرين

الى الزهد فيها وتركها لنا ، وانه اخفاء مقاصدنا عن الغير ، واكتساب اكرامهم وتقتهم ، وبلوغ الرئاسة والمال . ان صيد الوحوش يكون مغالبة ومجاهرة ، ويكون مخاتلة ومكايده ، وكذلك الحصول على خيرات الدنيا .

اما من مارس الخشوع مخلصاً فهو مخدوع شقي احق . وان مدحه الناس فسخرية به ، او تشجيعاً له على زهده دفعاً لمزاحمته ، او لانهم مغرورون مثله .

٤- الحق غير واحد : ليس للموجودات التي هي الآن محسوسة او معقولة ، جواهر محدودة تخصصها ، تكون لها وحدها ولا تكون لغيرها ، بل جوهر كل واحد منها اشياء غير متناهية . فهكذا المفهوم من لفظ الانسان ، مثلاً ، شيء غير محدود الجوهر . ان ما احسنناه الآن من جوهره هو هذا المحسوس ، وما عقلناه الآن من جوهره هو هذا المعقول ، وقد يجوز ان يكون ذلك شيئاً آخر غير هذا المحسوس وغير هذا المعقول ، ان جعل مكانه احسنناه وعقلناه .

وعليه فكل ما نعقل اليوم من شيء قد يمكن ان يكون ضده ونقيضه هو الحق ، وبالتالي يلزم « ان لا يكون في الكون محال اصلاً » .
وهذا الرأي وما جانسه تبطل الحكمة .



اما مصير اهل هذه المدن ، بعد الموت ، فيختلف باختلافها . ان نفوس المدن الجاهلة ، لانها لم تستكمل بالمعقولات ، تظل محتاجة في قوامها الى المادة ضرورة . فاذا فسد البدن ، وانحل الى شيء آخر ، صارت النفس صورة ذلك الشيء ، صارت صورة اسطقسات ، ثم صورة

ما يتفق عن اختلاط تلك الاسطقسات من انسان او حيوان او نبات .
 ويعني هذا ان النفوس الجاهلة تؤول الى نوع من التناسخ ، وتظل صورة
 لجسم من الاجسام^١ .

ونفوس المدن الفاسقة تجمع بين هيئات نفسانية حسنة ، حاصلة عن
 علمها ، وهيئات نفسانية رديئة ، حاصلة عن افعالها ، فيكون لها من
 اجتماع هذه الهيئات المتضادة اذى عظيم يبقى الدهر كله . ويزداد هذا
 الاذى بالتحاق انفس فاسقة بها .

اما اهل المدن الضالة والمتبدلة فالذي اضلهم او بدلهم ، وهو عارف
 بالسعادة ، فاسق ، مصيره مصير اهل المدن الفاسقة الاشقياء . اما اهل
 هذه المدن فمصيرهم مصير اهل المدن الجاهلة .

نظرة عامة

شاد الفارابي مذهباً ، نهل منه ابن سينا ما نهل ، ونهل اللاحقون ، ومع ذلك حجب ابن سينا استاذه ، وتقاسم وابن رشد الفكر الغربي ، في القرون الوسطى ، فما ورد اسم الفارابي الا لماماً في تأليف البهتوس الكبير خاصة .

ما طلب الفارابي الشهرة في حياته ، فجاور بلاط سيف الدولة وكانه عنه غريب ، وفاته الشهرة قروناً بعد موته ، كأنه ما وضع الاساس ، ولا بني البناء الضخم !

اما ميزات فلسفة الفارابي فاهمها ، في نظرنا ، ثلاث :

١- انها فلسفة وفاق : تلاقت في عقل الفارابي مجاري الفلسفة اليونانية وعقائد الدين الاسلامي ، فكان عليه ان يوفق بين ما تنافر من نظريات اليونان ، ثم ان يلائم بين ما استقر عليه من فلسفة ونشأ من ايمان ، فكان ما نلفيه في مذهبه من محاولات توفيق ، ومن تداخل آراء .

زاه يجمع بين اراء ارسطو وافلاطون ، فيسيء الفهم ، ويسيء التأويل ، يجره الى ذلك خاصة كتاب اثولوجيا ارسطو .

وزاه يتعرض لمشكلة الخلق ، فيدخل في حلها نظرية افلاطونيين في النيض ، وقول ارسطو بقدوم العالم ، وتعليم الاسلام بخلق .

وزاه يوفق بين العقل والوحي - وبالتالي بين فلسفة اليونان والاسلام -

فيجعل من العقل الفعال مصدر الفلسفة والنبوة ، ولا يخالف النبي الفيلسوف الا بما يلجأ اليه من تعبير الخيال .

وزاه يتمثل مدينة مثلي - كما تمثل افلاطون - فيستقي من فيلسوف اليونان اكثر من رأي ، ويأبى عليه اسلامه مجاراته في بعض اراء ، في القول بشيوعية النساء والاولاد بين الحراس ، مثلاً ، وفي المساواة بين الرجال والنساء في الحراسة .

٢- انها فلسفة روحانية : الله علة الكون ومحركه ، روح .

السما عقول مفارقة ، وافلاك تحيها نفوس .
الارض صدرت عن عقل فعال يهب الهوى والصور ، ويفيض النفوس ، ويغدق المعرفة .

في الانسان نفس خلودها رهن فعل روحي ، رهن علمها .

وهكذا عن الروح يفيض كل شيء ، وبالروح يدرك كل كمال .
٣- انها فلسفة مثالية : ما كان الفارابي واقعياً كرجل ، وما كان

واقعياً كفيلسوف .

وقد ظهرت مثاليته خاصة في مدينته الفاضلة ، في بناء عقل ما خبر السياسة ، ولا احتك بالواقع ، ولا عرك الايام .

جعل الفارابي من رئيس المدينة الفاضلة فيلسوفاً ونبياً ، فاستوحى في ذلك مصدرين ، استوحى افلاطون الذي حكم الفلاسفة ، واستوحى تاريخ الامة الاسلامية التي حكمها نبي ، ثم خليفة لنبي . وقد فاتته ان السلطة امر طبيعي ، فلا الرئيس يحتاج في حكمه الى وحي ، ولا الفلاسفة هم خير الرؤساء .

وقال بالتفاوت بين افراد المجتمع ، وبالتعاون على العمل ، ولكننه ما فضل الاعمال والمهن ، ولا هدانا الى كيفية التوزيع ، فاقصر على مبادئ نظرية عامة ، على القول بضرورة التعاون والعلم والفضيلة . وهذه المبادئ صحيحة ، اساسية في حياة الدولة ، انما يعوزها ان تتجسم في

دستور ، وقانون ، ويمكن تنظيم الدولة ، وادارة الشؤون .
 وقسم المدن الى فاضلة وغير فاضلة ، فجعلها انواعاً متميزة ، وفاته
 ان الخير والشر يتصارعان في قلب كل مدينة - بل في قلب كل انسان -
 وانه لا يمكن ان تفضل مدينة باسرها ، وان تسوء مدينة .
 ولعل اكثر اراء الفارابي تصويراً للواقع - لما هو كائن ، لا لما
 يجب ان يكون - هو تلك الراء التي نسبتها الى اهل المدن الجاهلة
 والضالة ، القول بنزعة الانسان الى التغالب والتقاهر ، وبان القاهر يرى
 قهره عدلاً ، ورضوخ الضعيف لقوته حقاً . وكأن الفارابي ، اذ يستنكر
 هذه الراء ، يستنكر - قبل قرون - فلسفة نيتشه في القوة والعدل .



هذه الفلسفة ، التي شادها الفارابي ، ليست خلقاً بكرة ، وليست
 نقلاً صرفاً . ان عناصرها مستقاة من الفكر اليوناني ، ومن الاسلام ،
 ولكن هيكلها تكوين جديد ليس اي مذهب يوناني قديم ، وليس
 اي مذهب كلامي جديد .
 ومن الجور ان ننكر الابتكار على من استوحى سابقاً او اقتبس
 عن فكر .

مختارات

نُثبت في هذا الجزء :

١ - كل ما يتعلق بالسياسة المدنية من كتاب المدينة الفاضلة .

٢ - رسالة الفارابي في السياسة الاخلاقية .

المدينة الفاضلة

اثبتنا ، في مختارات الجزء الاول ، اهم ما يتعلق بالله والنفس من كتاب المدينة
الفاضلة .

ونثبت ، في هذا الجزء ، النص الكامل المتعلق بالمدينة الفاضلة نفسها .
وقد وضعنا ، عدا العناوين الاصلية ، عناوين اضافية زيادة للايضاح .

القول في احتياج الانسان الى الاجتماع والتعاون

الحاجة الى التعاون

كل واحد من الناس مفضول على انه محتاج ، في قوامه وفي ان يبلغ افضل كالاته ، الى اشياء كثيرة لا يمكنه ان يقوم بها كلها هو وحده ، بل يحتاج الى قوم يقوم له كل واحد منهم بشيء مما يحتاج اليه . وكل واحد من كل واحد بهذه الحال . فلذلك لا يمكن ان يكون الانسان ينال الكمال ، الذي لاجله جعلت له الفطرة الطبيعية ، الا باجتماع جماعات كثيرة متعاونين ، يقوم كل واحد لكل واحد ببعض ما يحتاج اليه في قوامه ، فيجتمع ، مما يقوم به جملة الجماعة لكل واحد ، جميع ما يحتاج اليه في قوامه ، وفي ان يبلغ الكمال . ولهذا كثرت اشخاص الانسان ، فحصلوا في المعمورة من الارض ، فحدثت منها الاجتماعات الانسانية ، فمنها الكاملة ، ومنها غير الكاملة .

انواع الاجتماعات

والكاملة ثلاث : عظمى ، ووسطى ، وصغرى . فالعظمى اجتماعات الجماعة كلها في المعمورة ، والوسطى اجتماع امة في جزء من المعمورة . والصغرى اجتماع اهل مدينة في جزء من مسكن امة .
وغير الكاملة : اهل القرية ، واجتماع اهل الحلة ، ثم اجتماع في

سكة ، ثم اجتماع في منزل . واصغرها المنزل . والمحلة والقرية هما جميعاً لاهل المدينة . الا ان القرية للمدينة على انها خادمة للمدينة ، والمحلة للمدينة على انها جزؤها . والسكة جزء المحلة . والمنزل جزء السكة . والمدينة جزء مسكن امة . والامة جزء جملة اهل العمورة . فالحير الافضل ، والكمال الاقصى انما ينال اولاً بالمدينة ، لا بالاجتماع الذي هو انقص منها .

المدينة الفاضلة

ولما كان شأن الحير في الحقيقة ان يكون ينال بالاختيار والارادة ، وكذلك الشرور انما تكون بالارادة والاختيار ، امكن ان تجعل المدينة للتعاون على بلوغ بعض الغايات ، التي هي شرور . فلذلك كل مدينة يمكن ان ينال بها السعادة . فالمدينة التي يقصد بالاجتماع فيها التعاون على الاشياء ، التي تنال بها السعادة في الحقيقة ، هي المدينة الفاضلة . والاجتماع ، الذي به يتعاون على نيل السعادة ، هو الاجتماع الفاضل . والامة ، التي تتعاون مدنها كلها على ما تنال به السعادة ، هي الامة الفاضلة . وكذلك العمورة الفاضلة انما تكون ، اذا كانت الامة التي فيها يتعاونون على بلوغ السعادة .

المدينة كالبذن

والمدينة الفاضلة تشبه البدن التام الصحيح ، الذي تتعاون اعضاؤه كلها على تميم حياة الحيوان ، وعلى حفظها عليه . وكما ان البدن اعضاؤه مختلفة ، متفاضلة الفطرة والقوى ، وفيها عضو واحد رئيس وهو القلب ، واعضاء تقرب مراتبها من ذلك الرئيس ، وكل واحد منها جعلت فيه بالطبع قوة يفعل بها فعله ابتغاء لما هو بالطبع غرض ذلك العضو الرئيس ،

واعضاء اخر فيها قوى تفعل افعالها على حسب اغراض هذه التي ليس بينها وبين الرئيس واسطة ، فهذه في الرتبة الثانية ، واعضاء اخر تفعل الافعال على حسب غرض هؤلاء الذين في هذه المرتبة الثانية . ثم هكذا الى ان تنتهي الى اعضاء تخدم ، ولا ترؤس اصلاً . وكذلك المدينة اجزاؤها مختلفة الفطرة ، متفاضلة الهيئات ، وفيها انسان هو رئيس ، واخر يقرب مراتبها من الرئيس ، وفي كل واحد منها هيئة وملاكة يفعل بها فعلاً يقتضي به ما هو مقصود ذلك الرئيس . وهؤلاء هم اولو المراتب الاول . ودون هؤلاء قوم يفعلون الافعال على حسب اغراض هؤلاء ، وهؤلاء هم في الرتبة الثانية . ودون هؤلاء ايضا من يفعل الافعال على حسب اغراض هؤلاء . ثم هكذا تترتب اجزاء المدينة الى ان تنتهي الى اخر يفعلون افعالهم على حسب اغراضهم ، فيكون هؤلاء هم الذين يخدمون ولا يخدمون ، ويكونون في ادنى المراتب ، ويكونون هم الاسفلون .

غير ان اعضاء البدن طبيعية ، والهيئات التي لها قوى طبيعية ، واجزاء المدينة - وان كانوا طبيعيين - فان الهيئات والملكات ، التي يفعلون بها افعالهم للمدينة ، ليست طبيعية ، بل ارادية . على ان اجزاء المدينة مفطورون بالطبع بفطر متفاضلة يصلح بها انسان لانسان لشيء دون شيء ، غير انهم ليسوا اجزاء المدينة بالفطر التي لهم وحدها ، بل بالملكات الارادية التي تحصل لها ، وهي الصناعات وماشاكلها . والقوى التي هي اعضاء البدن بالطبع ، فان نظائرهما في اجزاء المدينة ملكات وهيئات ارادية .

القول في العضو الرئيس

الرئيس في المدينة كالقلب في البدن

وكما ان العضو الرئيس في البدن هو بالطبع اكل اعضائه ، واتمها في نفسه وفي ما يخصه ، وله من كل ما يشارك فيه عضو اخر افضله ،

ودونه ايضا اعضاء اخرى رئيسة لما دونها ، ورئاستها دون رئاسة الاول ، وهي تحت رئاسة الاول ترؤس وترأس ، كذلك رئيس المدينة هو اكل اجزاء المدينة فيما يخصه ، وله من كل ما شارك فيه غيره افضله ، ودونه قوم مرؤسون منه ويؤسون اخرين .

وكما ان القلب يتكون اولاً ، ثم يكون هو السبب في ان يكون سائر اعضاء البدن ، والسبب في ان يحصل لها قواها ، وان تترتب مراتبها ، فاذا اختلف منها عضو كان هو المرفد بما يزيل عنه ذلك الاختلال ، كذلك رئيس هذه المدينة ينبغي ان يكون هو اولاً ، ثم يكون هو السبب في ان تحصل المدينة واجزاؤها ، والسبب في ان يحصل الملكات الارادية التي لاجزائها في ان تترتب مراتبها ، وان اختلف منها جزء كان هو المرفد له بما يزيل عنه اختلاله .

وكما ان الاعضاء التي تقرب من العضو الرئيس تقوم في الافعال الطبيعية التي هي على حسب غرض الرئيس الاول بالطبع بما هو اشرف ، وما هو دونها من الاعضاء يقوم في الافعال بما هو دون ذلك في الشرف ، الى ان ينتهي الى الاعضاء التي يقوم بها من الافعال اخس ، كذلك الاجزاء التي تقرب في الرئاسة من رئيس المدينة تقوم من الافعال الارادية بما هو اشرف ، ومن دونهم بما هو دون ذلك في الشرف ، الى ان ينتهي الى الاجزاء التي تقوم من الافعال باخسها . وخسة الافعال ربما كانت نجسة موضوعاتها . فان كانت الافعال عظيمة الغناء ، مثل فعل المثانة ، وفعل الامعاء السفلى في البدن ، وربما كانت لقلّة غنائها ، وربما كانت لاجل انها كانت سهلة جداً^(١) .

كذلك في المدينة ، وكذلك كل جملة كانت اجزاؤها مؤتلفة منتظمة

(١) تبدو الجملة ناقصة ، غامضة .

مرتبطة بالطبع ، فان لها رئيساً حاله من سائر الاجزاء هذه الحال .

الرئيس في المدينة كالله في الكون

وتلك ايضاً حال الموجودات . فان السبب الاول نسبته الى سائر الموجودات كنسبة ملك المدينة الفاضلة الى سائر اجزائها . فان البريئة من المادة تقرب من الاول ، ودونها الاجسام السماوية ، ودون السماوية الاجسام الهيوالانية . وكل هذه تحتذي حذو السبب الاول ، وتؤممه ، وتقفيه . ويفعل ذلك كل موجود بحسب قوته . الا انها انما تقتفي الغرض براتب ، وذلك ان الاخس يقتفي غرض ما هو فوقه قليلاً ، وذلك يقتفي غرض ما هو فوقه ، وايضاً كذلك للثالث غرض ما هو فوقه ، الى ان تنتهي الى التي ليس بينها وبين الاول واسطة اصلاً . فعلى هذا الترتيب تكون الموجودات كلها تقتفي غرض السبب الاول ، فالتى اعطيت كل ما به وجودها ، من اول الامر ، فقد احتذي بها من اول امرها حذو الاول ومقصده ، وعادت وصارت في المراتب العالية ؛ واما التي لم تعط ، من اول الامر ، كل ما به وجودها ، فقد اعطيت قوة تتحرك بها نحو ذلك الذي يتوقع نيله ، ويقتفي في ذلك ما هو غرض الاول . وكذلك ينبغي ان تكون المدينة الفاضلة ، فان اجزائها كلها ينبغي ان تحتذي بافعالها حذو مقصد رئيسها الاول على الترتيب .

•

صفات الرئيس الفاضل

ورئيس المدينة الفاضلة ليس يمكن ان يكون اي انسان اتفق ، لان الرئاسة انما تكون بشيئين : احدهما ان يكون بالفطرة والطبع معداً لها ، والثاني بالهيئة والملكة الارادية . والرئاسة التي تحصل لمن فطر بالطبع معداً لها ، فليس كل صناعة يمكن ان يرأس بها ، بل اكثر

الصنائع صنائع يخدم بها في المدينة . واكثر الفطر هي فطر الخدمة .
وفي الصنائع صنائع يرأس بها ويخدم بها صنائع اخر ، وفيها صنائع يخدم
بها فقط ولا يرأس بها اصلاً . فكذلك ليس يمكن ان تكون صناعة
رئاسة المدينة الفاضلة اي صناعة ما اتفقت ، ولا اي مملكة
ما اتفقت .

وكما ان الرئيس الاول في جنس لا يمكن ان يرؤسه شيء من ذلك
الجنس ، مثل رئيس الاعضاء فانه هو الذي لا يمكن ان يكون عضو
اخر رئيساً عليه — وكذلك في كل رئيس في الجملة — ، كذلك الرئيس
الاول للمدينة الفاضلة ينبغي ان يكون صناعته صناعة لا يمكن ان يخدم
بها اصلاً ، ولا يمكن فيها ان يرؤسها صناعة اخرى اصلاً ، بل تكون
صناعته صناعة نحو غرضها تؤم الصناعات كلها ، وايه يقصد بجميع افعال
المدينة الفاضلة .

ويكون ذلك الانسان انساناً لا يكون يرؤسه انسان اصلاً . وانما
يكون ذلك الانسان انساناً قد استكمل ، فصار عقلاً ومعقولاً بالفعل ،
قد استكملت قوته التخيلية بالطبع غاية الكمال ، على ذلك الوجه الذي
قلنا . وتكون هذه القوة منه معدة بالطبع لتقبل — اما في اليقظة او في
وقت النوم — عن العقل الفعال الجزئيات ، اما بنفسها واما بما يحاكيها ،
ثم المعقولات بما يحاكيها . وان يكون عقله المنفعل قد استكمل بالمعقولات
كلها ، حتى لا يكون ينفي عليه منها شيء ، وصار عقلاً بالفعل . فاي
انسان استكمل عقله المنفعل بالمعقولات كلها صار عقلاً بالفعل ، ومعقولاً
بالفعل ، وصار المعقول منه هو الذي يعقل ، حصل له حينئذ عقل ما بالفعل
رتبته فوق العقل المنفعل ، اتم واشد مفارقة للمادة ، ومقاربة من العقل
الفعال ، ويستسى العقل المستفاد . ويصير متوسطاً بين العقل المنفعل وبين
العقل الفعال ، ولا يكون بينه وبين العقل الفعال شيء اخر فيكون العقل

المنفعل كالمادة والموضوع للعقل المستفاد، والعقل المستفاد كالمادة والموضوع
 للعقل الفعال . والقوة الناطقة ، التي هي هيئة طبيعية ، تكون مادة
 موضوعة للعقل المنفعل الذي هو بالفعل عقل ، واول الرتبة التي بها الانسان
 انسان هو ان تحصل الهيئة الطبيعية القابلة المعدة لان يصير عقلاً بالفعل .
 وهذه هي المشتركة للجميع ، فيبينها وبين العقل الفعال رتبتان : ان يحصل
 العقل المنفعل بالفعل ، وان يحصل العقل المستفاد . وبين هذا الانسان ،
 الذي بلغ هذا المبلغ من اول رتبة الانسانية ، وبين العقل الفعال رتبتان .
 واذا جعل العقل المنفعل الكامل والهيئة الطبيعية كشيء واحد ، على
 مثال ما يكون الموتلف من المادة والصورة شيئاً واحداً ، واذا اخذ هذا
 الانسان صورة انسانية هو العقل المنفعل الحاصل بالفعل ، كان بينه وبين
 العقل الفعال رتبة واحدة فقط . واذا جعلت الهيئة الطبيعية مادة العقل
 المنفعل الذي صار عقلاً بالفعل ، والمنفعل مادة المستفاد ، والمستفاد مادة
 العقل الفعال ، واخذت جملة ذلك كشيء واحد ، كان هذا الانسان هو
 الانسان الذي حل فيه العقل الفعال . واذا حصل ذلك في كلا جزئي
 قوته الناطقة ، وهما النظرية والعملية ، ثم في قوته المتخيلة ، كان هذا
 الانسان هو الذي يوحى اليه ، فيكون الله عز وجل يوحى اليه بتوسط
 العقل الفعال . فيكون ما يفيض من الله تبارك وتعالى الى العقل الفعال ،
 يفيضه العقل الفعال الى عقله المنفعل بتوسط العقل المستفاد ، ثم الى قوته
 المتخيلة ، فيكون بما يفيض منه الى عقله المنفعل حكيماً فيلسوفاً ومتعقلاً
 على التمام ، وبما يفيض منه الى قوته المتخيلة نبياً ، منذراً بما سيكون ،
 ومخبراً بما هو الآن من الجزئيات بوجود يعقل فيه الالهي . وهذا الانسان
 هو في اكمل مراتب الانسانية ، وفي اعلى درجات السعادة . وتكون
 نفسه كاملة ، متحدة بالعقل الفعال ، على الوجه الذي قلنا . وهذا الانسان

هو الذي يقف على كل فعل يمكن ان يبلغ به السعادة . فهذا اول شرائط الرئيس .

ثم ان يكون له ، مع ذلك ، قدرة بلسانه على جودة التخيل بالقول لكل ما يفعله ، وقدرة على جودة الارشاد الى السعادة ، والى الاعمال التي بها يبلغ السعادة ، وان يكون له ، مع ذلك ، جودة ثبات بيده لمباشرة اعمال الجزئيات .

الفول في فمخال رئيس المدينة الفاضلة

فهذا هو الرئيس الذي لا يرؤسه انسان آخر اصلاً ، وهو الامام ، وهو الرئيس الاول للمدينة الفاضلة ، وهو رئيس الامة الفاضلة ، ورئيس المعمورة من الارض كلها . ولا يمكن ان تصير هذه الحال الا لمن اجتمعت فيه بالطبع اثنتا عشرة خصلة قد فطر عليها :

احدها ان يكون تام الاعضاء ، قواها مؤاتية اعضاءها على الاعمال التي شأنها ان تكون بها ، ومتى هم عضو ما من اعضاءه بعمل يكون به ، اتى عليه بسهولة .

ثم ان يكون بالطبع جيد الفهم والتصور لكل ما يقال له ، فيلقاه بفهمه على ما يقصده القائل ، وعلى حسب الامر في نفسه .

ثم ان يكون جيد الحفظ لما يفهمه ، ولما يراه ، ولما يسمعه ، ولما يدركه ، وفي الجملة لا يكاد ينساه .

ثم ان يكون جيد الفطنة ذكياً ، اذا رأى الشيء . باذنى دليل فطن له على الجهة التي دل عليها الدليل .

ثم ان يكون حسن العبارة ، يواتيه لسانه على ابانة كل ما يضره ابانة تامة .

ثم ان يكون محباً للتعلم والاستفادة ، منقاداً له ، سهل القبول ،
لا يؤمله تعب التعلم ، ولا يؤذيه الكد الذي يناله منه .

ثم ان يكون غير شره على المأكول واشربوب والمنكوح ، متجنباً
بالطبع للعب ، مبغضاً للذات الكائنة عن هذه .

ثم ان يكون محباً للصدق واهله ، مبغضاً للكذب واهله .

ثم ان يكون كبير النفس ، محباً للكرامة ، تكبر نفسه بالطبع
عن كل ما يشين من الامور ، وتسمو نفسه بالطبع الى الارتفاع منها .

ثم ان يكون الدرهم والدينار وسائر اعراض الدنيا هينة عنده .

ثم ان يكون بالطبع محباً للعدل واهله ، ومبغضاً للجور والظلم
واهلها ، يعطي النصف من اهله ومن غيره ، ويحث عليه ، ويؤتي من
حل به الجور ، مؤثماً لكل ما يراه حسناً وجيلاً .

ثم ان يكون عدلاً ، غير صعب القياد ، ولا جموحاً ، ولا لجوجاً ،
اذا دعي الى العدل ، بل صعب القياد اذا دعي الى الجور والى القبيح .

ثم ان يكون قوي العزيمة على الشيء الذي يرى انه ينبغي ان يفعل ،
جسوراً عليه ، مقداماً ، غير خائف ولا ضعيف النفس .

واجتماع هذه كلها في انسان واحد عسر ، فلذلك لا يوجد من فطر

على هذه النظرة الا الواحد بعد الواحد ، والاقبل من الناس . فان وجد

مثل هذا في المدينة الفاضلة ، ثم حصلت فيه ، بعد ان يكبر ، تلك

الشرائط الست المذكورة قبل ، او الخمس منها ، دون الانداد ، من جهة

القوة المتخيلة ، كان هو الرئيس . وان اتفق ان لا يوجد مثله في وقت

من الاوقات ، اخذت الشرائع والسنن التي شرعها هذا الرئيس وامثاله ،

ان كانوا توالوا في المدينة ، فاثبتت . ويكون الرئيس الثاني ، الذي ينفذ

الاول ، من اجتمعت فيه ، من مولده وصباه ، تلك الشرائط ، ويكون ،

بعد كبره ، فيه ست شرائط :

احدها ان يكون حكيماً.

والثاني ان يكون عالماً ، حافظاً للشرائع والسنن والسير التي دبرها الاولون للمدينة محثياً بافعالها كلها حذو تلك بتامها.

والثالث ان يكون له جودة استنباط في ما لا يحفظ عن السلف فيه شريعة ، ويكون في ما يستنبطه من ذلك محثياً حذو الائمة الاولين .

والرابع ان يكون جودة روية ، وقوة استنباط لما سبيله ان يعرف ، في وقت من الاوقات الحاضرة ، من الامور والحوادث التي تحدث مما ليس سبيلها ان يسير فيه الاولون ، ويكون متجرباً بما يستنبطه من ذلك صلاح حال المدينة .

والخامس ان يكون جودة ارشاد بالقول الى شرائع الاولين ، والى التي استنبط بعدهم ، بما احتذى فيه حذوهم .

والسادس ان يكون له جودة ثبات ببدنه في مباشرة اعمال الحرب ، وذلك ان يكون معه الصناعة الحربية الخادمة والرئيسة .

فاذا لم يوجد انسان واحد اجتمعت فيه هذه الشرائط ، ولكن وجد اثنان ، احدهما حكيم والثاني فيه الشرائط الباقية ، كانا هما رئيسين في هذه المدينة . فاذا تفرقت هذه في جماعة ، وكانت الحكمة في واحد ، والثاني في واحد ، والثالث في واحد ، والرابع في واحد ، والخامس في واحد ، والسادس في واحد ، وكانوا متلائمين ، كانوا هم الرؤساء الافاضل . فمتى اتفق في وقت ما ان لم تكن الحكمة جزء الرئاسة ، وكانت فيها سائر الشرائط ، بقيت المدينة الفاضلة بلا ملك ، وكان الرئيس القائم بامر هذه المدينة ليس بملك ، وكانت المدينة تعرض للهلاك . فان لم يتفق ان يوجد حكيم تضاف اليه لم تلبث المدينة ، بعد مدة ، ان تهلك .

القول في مضادات المدينة الفاضلة

والمدينة الفاضلة تضاد المدينة الجاهلة ، والمدينة الفاسقة ، والمدينة المتبدلة ، والمدينة الضالة. ويضادها ايضاً من افراد الناس نواب المدن.

المدينة الجاهلة

والمدينة الجاهلة هي التي لم يعرف اهلها السعادة ، ولا خطرت ببالهم ان رشدوا اليها فلم يعبوها ولم يعتقدوها ، وانما عرفوا من الخيرات بعض هذه التي هي مظنونة في الظاهر انها خيرات ، من التي تظن انها هي الغايات في الحياة ، وهي سلامة الابدان واليسار والتمتع باللذات ، وان يكون مخلى هواه ، وان يكون مكرماً ومعظماً. فكل واحد من هذه سعادة عند اهل الجاهلة. والسعادة العظمى الكاملة هي اجتماع هذه كلها . واضدادها هي الشقاء ، وهي آفات الابدان ، والفقر ، وان لا يتمتع باللذات ، وان لا يكون مخلى هواه ، وان لا يكون مكرماً. وهي تنقسم الى جماعة مدن : منها المدينة الضرورية ، وهي التي قصد اهلها الاقتصار على الضروري مما به قوام الابدان من المأكل والمشروب والملبوس والمسكون والمنكوح ، والتعاون على استفادتها ؛ والمدينة البذالة هي التي قصد اهلها ان يتعاونوا على بلوغ اليسار والثروة ، ولا ينتفعوا باليسار في شيء. اخر ، لكن على ان اليسار هو الغاية في الحياة ؛ ومدينة الحسة والشقوة ، وهي التي قصد اهلها التمتع باللذة من المأكل والمشروب والمنكوح ، وبالجملة اللذة من المحسوس والتخيل وايتثار الهزل واللعب بكل وجه ، ومن كل نحو ؛ ومدينة الكرامة وهي التي قصد اهلها على ان يتعاونوا على ان يصيروا مكرمين ممدوحين مذكورين ، مشهورين بين الامم ، مجدين معظمين بالقول والفعل ، ذوي فخامة وبهاء

اما عند غيرهم ، واما بعضهم عند بعض ، كل انسان على قدر محبته لذلك ، او مقدار ما امكنه بلوغه منه ؛ ومدينة الثعلب وهي التي قصد اهلها ان يكونوا القاهرين لغيرهم ، الممتنعين ان يقهرهم غيرهم ، ويكون كدهم اللذة التي تنالهم من الثعلبة فقط ؛ والمدينة الجماعية هي التي قصد اهلها ان يكونوا احرارا ، يعمل كل واحد منهم ما شاء ، لا يمنع هواه في شيء أصلاً. وملوك الجاهلة ، على عهد مدنها ، ان يكون كل واحد منهم انا يدبر المدينة ، التي هو مسلط عليها ، ليحصل هواه وميله. وهمم الجاهلة ، التي يمكن ان تجعل غايات ، هي تلك التي احصيناها آنفاً.

المدينة الفاسقة

واما المدينة الفاسقة ، وهي التي اراؤها الاراء الفاضلة ، وهي التي تعلم السعادة ، والله عز وجل ، والثواني ، والعقل الفعال ، وكل شيء. سبيله ان يعلمه اهل المدينة الفاضلة ، ويعتقدونه ، ولكن تكون افعال اهلها افعال اهل المدن الجاهلة.

المدينة المتبدلة

والمدينة المتبدلة فهي التي كانت اراؤها وافعالها في القديم اراء المدينة الفاضلة وافعالها ، غير انها تبدلت فدخلت فيها اراء غير تلك ، واستحالت افعالها الى غير تلك.

المدينة الضالة

والمدينة الضالة هي التي تظن بعد حياتها هذه السعادة ، ولكن غيرت هذه ، وتعتقد في الله عز وجل ، وفي الثواني ، وفي العقل الفعال ، اراء فاسدة لا يصلح عليها ، ولا ان اخذت على انها تميلات وتحيلات

لها . ويكون رئيسها الاول ممن اوهم انه يوحى اليه من غير ان يكون كذلك . ويكون قد استعمل في ذلك التنويهات والمخادعات والغرور .



ملوك فاضلون وغير فاضلين

وملوك هذه المدن مضادة لملوك المدن الفاضلة ، ورئاستهم مضادة للرئاسة الفاضلة . وكذلك سائر من فيها . وملوك المدن الفاضلة ، الذين يتوالون في الازمنة المختلفة واحداً بعد اخر ، كلهم كنفس واحدة ، وكأنهم ملك واحد يبقى الزمان كله . وكذلك ان اتفق منهم جماعة في وقت واحد ، اما في مدينة واحدة ، واما في مدن كثيرة ، فان جماعتهم فلكل واحد ، ونفوسهم كنفس واحدة . وكذلك اهل كل رتبة منها ، متى توالوا في الازمان المختلفة ، فكلهم كنفس واحدة تبقى الزمان كله . وكذلك ان كان في وقت واحد جماعة من اهل رتبة واحدة ، وكانوا في مدينة واحدة او مدن كثيرة ، فان نفوسهم كنفس واحدة ، كانت تلك الرتبة رتبة رئاسة او رتبة خدمة .



مصير النفوس

واهل المدينة الفاضلة لهم اشياء مشتركة يعلمونها ويفعلونها ، واشياء اخر من علم وعمل يخص كل رتبة ، وكل واحد منهم ، انا يصير في حد السعادة بهذين ، اعني بالمشارك الذي له ولغيره معاً ، وبالذي يخص اهل المرتبة التي هو منها ، فاذا فعل ذلك كل واحد منهم اكسبته افعاله تلك هيئة نفسانية جيدة فاضلة . وكلما دام عليها اكثر ، صارت هيئته تلك اقوى وافضل ، وتزايدت قوتها وفضلتها ، كما ان المداومة على الافعال الجيدة من افعال الكتابة تكسب الانسان جودة وصناعة الكتابة ،



وكلما دام على تلك الافعال اكثر صارت الصناعة التي بها تكون تلك الافعال اقوى وافضل ، وتزيد قوتها وفضيلتها بتكرير افعالها . ويكون الالتذاذ التابع لتلك الهيئة النفسانية اكثر ، واعتباط الانسان نفسه عليها اكثر ، ومحبه لها ازيد. وتلك حال الافعال ، التي ينال بها السعادة ، فانها كلما زيدت منها ، وتكررت ، وواظب الانسان عليها ، صيرت النفس التي شأنها ان تسعد اقوى وافضل وأكل ، الى ان تصير من حد الكمال الى ان تستغني عن المادة ، فتحصل متبرئة منها ، فلا تتلف بتلف المادة ، ولا اذا بقيت محتاجة الى مادة . فاذا حصلت مفارقة للمادة ، غير متجسمة ، ارتفعت عنها الاعراض التي تعرض للاجسام ، من جهة ما هي اجسام ، فلا يمكن فيها ان يقال انها تتحرك ، ولا انها تسكن . وينبغي حينئذ ان يقال عليها الاقاريل التي تليق بما ليس بجسم ، وكل ما وقع في نفس الانسان من شيء يوصف به الجسم ، بما هو جسم ، فينبغي ان يسلب عن النفس المفارقة ، ويفهم حالها هذه . وتصورها عسير ، غير معتاد . وكذلك يرتفع عنها كل ما كان يلحقها ، ويعرض لها ، بفارقتها الاجسام . ولما كانت في هذه النفس ، التي فارقت ، انفس كانت في هيوليات مختلفة ، وكان يبين ان الهيئات النفسانية تتبع مزاجات الابدان ، بعضها اكثر وبعضها اقل ، وتكون كل هيئة نفسانية على نحو ما يوجبه مزاج البدن الذي كانت فيه ، فهيتها لزم فيها ضرورة ان تكون متغيرة ، لاجل التغير الذي فيها كان . ولما كان تغاير الابدان الى غير نهاية محدودة ، كانت تغايرات النفس ايضاً الى غير نهاية محدودة .

القول في اتصال النفوس بعضها ببعض

واذا مضت طائفة فبطلت ابدانها ، وخلصت انفسها ، وسعدت ، فخلفهم ناس آخرون في مرتبتهم بعدهم ، قاموا مقامهم ، وفعلوا افعالهم .

فاذا مضت هذه ايضا ، وختت ، صاروا ايضا في السعادة الى مراتب
 اولئك الماضين ، واتصل كل واحد بشيئه في النوع والكمية والكيفية .
 ولانها كانت ليست باجسام ، صار اجتماعها ، ولو بلغ ما بلغ ، غير مضيق
 بعضها على بعض مكانها ، اذ كانت ليست في امكنة اصلا . فتلاقيا ،
 واتصال بعضها ببعض ، ليس على النحو الذي توجد عليه الاجسام . وكلما
 كثرت الانفس المتشابهة ، المفارقة ، واتصل بعضها ببعض ، وذلك على
 جهة اتصال معقول بمعقول ، كان التذاذ كل واحدة منها ازيد شديداً .
 وكلما لحق بهم من بعدهم ، زاد التذاذ من لحق الآن بمصادفة الماضين ،
 وزادت لذات الماضين باتصال اللاحقين بهم ، لان كل واحدة تعقل ذاتها ،
 وتعقل مثل ذاتها مراراً كثيرة ، فتزداد كيفية ما يعقل ، ويكون تزايد
 ما تلاقي هناك شبيهاً بتزايد قوة صناعة الكتابة بدوامه الكاتب
 على افعال الكتابة . ويقوم تلاحق بعض ببعض ، في تزايد كل
 واحد ، مقام ترادف افعال الكاتب التي بها تزايد كتابته قوة
 وفضيلة . ولان المتلاحقين الى غير نهاية ، يكون تزايد قوى كل
 واحد واحد ، ولذاته ، على غابر الزمان الى غير نهاية . وتلك حال كل
 طائفة مضت .

الفول في الصناعات والساعات

والساعات تتفاضل بثلاثة أنحاء : بالنوع ، والكمية ، والكيفية .
وذلك شبيهه بتفاضل الصنائع ههنا :

فتفاضل الصنائع بالنوع هو ان تكون صناعات مختلفة بالنوع ،
وتكون احداها افضل من الاخرى ، مثل الحياكة ، وصناعة البز ،
وصناعة العطر ، وصناعة الكناسة ، ومثل صناعة الرقص وصناعة الفقه ،
ومثل الحكمة والخطابة . فبهذه الأنحاء تتفاضل الصنائع التي انواعها
مختلفة .

واهل الصنائع التي من نوع واحد [تتفاضل] بالكمية ان يكون
كاتبان ، مثلاً ، علم احدهما من اجزاء صناعة الكتابة اكثر ، وآخر
احتوى من اجزائها على اشياء اقل ، مثل ان هذه الصناعة تلتزم باجتاع
علم شيء من اللغة ، وشيء من الخطابة ، وشيء من جودة الخط ، وشيء
من الحساب ، فيكون بعضهم قد احتوى من هذه على جودة الخط مثلاً
وعلى شيء من الخطابة ، وآخر احتوى على اللغة ، وعلى شيء من الخطابة
وعلى جودة الخط ، وآخر على الاربعة كلها .

والتفاضل في الكيفية هو ان يكون اثنان احتويا من اجزاء الكتابة
على اشياء باعيانها ، ويكون احدهما اقوى في ما احتوى عليه ، واكثر
درية . فهذا هو التفاضل في الكيفية .
والساعات تتفاضل بهذه الأنحاء ايضاً .

•

واما اهل سائر المدن فان افعالهم ، لما كانت ردية ، اكسبتهم
هيئات نفسانية ردية ، كما ان افعال الكتابة ، متى كانت ردية ، على
غير ما شأن الكتابة ان تكون عليها ، تكسب الانسان كتابة اسوأ ،

ردية ناقصة . وكلما ازدادت من تلك الافعال ، ازدادت صناعته نقصاً . كذلك الافعال الردية من افعال سائر المدن تكسب انفسهم هيئات ردية ناقصة . وكلما واظب واحد منهم على تلك الافعال ، ازدادت هيئته النفسانية نقصاً ، فتصير انفسهم مرضى . فلذلك ربما التذوا بالهيئات التي يستفيدونها بتلك الافعال ، كما ان مرضى الابدان ، مثل كثير من المحمومين ، لفساد مزاجهم ، يستلذون الاشياء التي ليس شأنها ان يلتذ بها من الطعوم ، ويتأذون بالاشياء التي شأنها ان تكون لذيدة ، ولا يحسون بطعوم الاشياء الحلوة التي من شأنها ان تكون لذيدة . كذلك مرضى الانفس بفساد تحيلهم ، الذي اكتسبوه بالارادة والعادة ، يستلذون الهيئات الردية ، والافعال الردية ، ويتأذون بالاشياء الجميلة الفاضلة ، او لا يتخيلونها اصلاً . وكما ان في المرضى من لا يشعر بعلمته ، وفيهم من يظن مع ذلك انه صحيح ، ويقوى ظنه بذلك ، حتى لا يصغي الى قول طبيب اصلاً ، كذلك من كان من مرضى الانفس لا يشعر بمرضه ، ويظن مع ذلك انه فاضل ، صحيح النفس ، فانه لا يصغي اصلاً الى قول مرشد ، ولا معلم ، ولا مقوم .

القول في اهل هذه المدن

اما اهل المدن الجاهلة فان انفسهم تبقى غير مستكملة ، بل محتاجة في قوامها الى المادة ضرورة ، اذ لم يرتسم فيها رسم حقيقة بشيء من المعقولات اصلاً . فاذا بطلت المادة ، التي بها كان قوامها ، بطلت القوى التي كان شأنها ان يكون بها قوام ما بطل ، وبقيت القوى التي شأنها ان يكون بها قوام ما بقي . فان بطل هذا ايضاً ، وانحل الى شيء اخر ، صار الذي بقي صورة ما لذلك الشيء الذي اليه انحلت المادة الباقية . فكلما يتفق بعد ذلك ان ينحل ذاك ايضاً الى شيء صار

الذي يبقى صورة ما لذلك الشيء الذي اليه المحل ، الى ان ينحل الى الاسطقات ، فيصير الباقي الاخير صورة الاسطقات . ثم من بعد ذلك يكون الامر فيه على ما يتفق ان يتكون عن تلك الاجزاء من الاسطقات التي اليها انحلت هذه . فان اتفق ان تختلط تلك الاجزاء اختلاطاً يكون عنه انسان ، عاد فصار هيئة في انسان . وان اتفق ان تختلط اختلاطاً يكون عنه نوع آخر من الحيوان ، او غير الحيوان ، عاد صورة لذلك الشيء . وهؤلاء هم الهالكون والصائرون الى العدم ، على مثال ما يكون عليه البهائم والاسباع والافاعي .



واما اهل المدينة الفاسقة فان الهيئات النفسانية التي اكتسبوها من اراء اسلافهم فهي تخلص انفسهم من المادة . والهيئات النفسانية الرديئة التي اكتسبوها من الافعال الرذيلة فتقترن الى الهيئات الاولى ، فتكدر الاولى وتضادها ، فيلحق النفس من مضادة هذه لتلك اذى عظيم ، وتضاد تلك الهيئات هذه فيلحق هذه من تلك ايضاً اذى عظيم ، فيجتمع من هذين اذيان عظيمة للنفس . وان هذه الهيئات المستفيدة من افعال الجاهلة هي بالحقبة يتبعها اذى عظيم في الجزء الناطق من النفس . وانما صار الجزء الناطق لا يشعر باذى هذه لتشاغله بما تورد عليه الحواس . فاذا انفرد دون الحواس ، شعر بما يتبع هذه الهيئات من الاذى ، ويخلصها من المادة ، ويفردها عن الحواس ، وعن جميع الاشياء الواردة عليها من خارج . كما ان الانسان المعتم ، متى اورد الحواس عليه ما يشغله ، لم يتأذ بما يفعله ، ولم يشعر به ، حتى اذا انفرد دون الحواس عاد الاذى عليه . وكذلك المريض ، الذي يتألم ، متى تشاغل باشياء ، اما ان يقل اذاه بالمرض ، واما ان لم يشعر بالاذى ، فاذا انفرد دون الاشياء التي تشغله يشعر بالاذى ، او عاد عليه الاذى . كذلك الجزء الناطق ، ما

دام متشاعلاً بما تورده الحواس عليه ، لم يشعر بأذى ما يقترن به من الهيئات الردية ، حتى اذا انفرد انفراداً تاماً دون الحواس ، شعر بالأذى ، وظهر له اذى هذه الهيئات ، فبقي الدهر كله في اذى عظيم . فان الحلق به من هو في مرتبته من اهل تلك المدينة ، ازداد اذى كل واحد منهم بصاحبه ، لان المتلاحقين بلا نهاية تكون زيادات اذاهم في عابر الزمان بلا نهاية . فهذا هو الشقاء المضاد للسعادة .



واما اهل المدن الضالة فان الذي اضلهم ، وعدل بهم عن السعادة ، لاجل شيء من اغراض اهل الجاهلة ، وقد عرف السعادة ، فهو من اهل المدن الفاسقة ، فذلك هو وحده دون اهل المدينة شقي . فاما اهل المدينة انفسهم ، فانهم يهلكون ، ويخلون على مثال ما يصير اليه حال اهل الجاهلة .



واما اهل المدن المتبدلة فان الذي بدل عليهم الامر ، وعدل بهم ، ان كان من اهل المدن الفاسقة ، شقي هو وحده . فاما الآخرون فانهم يهلكون ، ويخلون ايضاً مثل اهل الجاهلة . وكذلك كل من عدل عن السعادة بسهو وغلط .

واما المضطرون والمقهورون من اهل المدينة الفاضلة على افعال الجاهلة ، فان المقهور على فعل شيء ، لما كان يتأذى بما يفعله من ذلك ، صارت مواظبته على ما قسر عليه لا تكسبه هيئة نفسانية مضادة للهيئات الفاضلة ، فتكدر عليه تلك الحال حتى تصير مترته مترلة اهل المدن الفاسقة . فلذلك لا تضره الافعال التي اكره عليها ، وانما ينال الناضل ذلك متى كان المتسائط عليه احد اهل المدن المضادة للمدينة الفاضلة ، واضطر الى ان يسكن في مساكن المضادين .

النول في الاشياء المشتركة لاهل المدينة الفاضلة

فاما الاشياء المشتركة ، التي ينبغي ان يعلمها جميع اهل المدينة الفاضلة ، فهي اشياء : اولها معرفة السبب الاول ، وجميع ما يوصف به . ثم الاشياء المفارقة للمادة وما يوصف به كل واحد منها بما يخصه من الصفات ، والمرتبة ، الى ان تنتهي من المفارقة الى العقل الفعال ، وفعل كل واحد منها . ثم الجواهر السببوية ، وما يوصف به كل واحد منها . ثم الاجسام الطبيعية التي تحتها كيف تتكون ، وتفسد ، وان ما يجري فيها يجري على احكام واتقان وعناية وعدل وحكمة ، وانها لا اهمال فيها ولا نقص ولا جور ولا بوجه من الوجوه . ثم كون الانسان ، وكيف تحدث قوى النفس ، وكيف يفيض عليها العقل الفعال الضوء حتى تحصل المعقولات الاول ، والارادة والاختيار . ثم الرئيس الاول ، وكيف يكون الوحي ، ثم الرؤساء الذين ينبغي ان يخلفوه ، اذا لم يكن هو في وقت من الاوقات . ثم المدينة الفاضلة واهلها ، والسعادة التي تصير اليها انفسهم ، والمدن المضادة لها ، وما تؤول اليه انفسهم بعد الموت ، اما بعضهم فالى السعادة ، واما بعضهم فالى العدم . ثم الامم الفاضلة ، والامم المضادة لها .

وهذه الاشياء تعرف باحد وجهين : اما ان ترسم في نفوسهم كما هي موجودة ، واما ان ترسم فيهم بالمناسبة والتشثيل ، وذلك ان يحصل في نفوسهم مثلاتها التي تحاكيها . فحكماء المدينة الفاضلة هم الذين يعرفون هذه ببراهين ، وبيصائر انفسهم . ومن يلي الحكماء يعرفون هذه ، على ما هي عليه موجودة ، ببيصائر الحكماء اتباعاً لهم ، وتصديقاً لهم ، وثقة بهم . والباقون منهم يعرفونها بالمثلات التي تحاكيها ، لانهم لا هيئة في اذهانهم لتفهمهم على ما هي موجودة ، اما بالطبع واما

بالعادة ، وكلتاهما معروفتان . الا ان التي للحكيم افضل لا محالة ،
والذين يعرفونها بالمثالات ، التي تحاكيها ، بعضهم يعرفونها بمثالات قريية
منها ، وبعضهم بمثالات ابعد قليلاً ، وبعضهم بمثالات ابعد من تلك ، وبعضهم
بمثالات بعيدة جداً . وتحاكي هذه الاشياء لكل امة ، ولاهل كل مدينة ،
بالمثالات التي عندهم ، الاعرف فالاعرف . وربما اختلف عند الامم اما اكثره ،
واما بعضه ، فتحاكي هذه لكل امة بغير الامور التي تحاكي بها الامة
الاخري . فلذلك يمكن ان يكون امم فاضلة ، ومدن فاضلة ، تختلف ماتهم ،
فهم كلهم يؤمون سعادة واحدة بعينها ، ومقاصد واحدة باعيانها .

وهذه الاشياء المشتركة ، اذا كانت معلومة ببراهينها ، لم يمكن ان
يكون فيها موضع عناد بقول اصلاً ، لا على جهة المغالطة ، ولا عند
من يسوء فهمه لها . فحينئذ يكون للعائد لا حقيقة الامر في نفسه ،
واكن ما فهمه هو من الباطل في الامر . فاما اذا كانت معلومة بمثالاتها
التي تحاكيها ، فان مثالاتها قد تكون فيها مواضع العناد اقل . وبعضها
يكون فيها مواضع العناد اكثر ، وبعضها يكون فيه مواضع العناد
اظهر ، وبعضها يكون فيه اخفى . ولا يمتنع ان يكون في الذين عرفوا
تلك الاشياء بالمثالات المحاكية من يقف على مواضع العناد في تلك
المثالات ، ويتوقف عنده . وهؤلاء اصناف :

صنف مسترشدون ، فما تريف عند احد من هؤلاء شيء ما رفع الى
مثال آخر اقرب الى الحق ، لا يكون فيه ذلك العناد . فان قنع به
ترك ، وان تريف عنده ذلك ايضاً رفع الى مرتبة اخرى . فان قنع به
ترك . وكلما تريف عنده مثال في مرتبة ما ، رفع فوقها . فان تريف
عنده المثالات كلها ، كانت فيه منة للوقوف على عرف الحق ، وجعل
في مرتبة المقلدين للحكام . فان لم يقتنع بذلك ، وتشوق الى الحكمة ،
كان في منته ذلك علمها .

وصنف آخرون بهم اغراض ما جاهلية، من كرامة ويسار او لذة في المال، وغير ذلك. ويرى شرائع المدينة الفاضلة تمنع منها، فيعمد الى اراء المدينة الفاضلة، فيقصد تزييفها كلها، سواء كانت مثالات للحق او كان الذي يلقي اليه منها الحق نفسه. اما المثالات فتزييفها بوجهين: احدهما بما فيها من مواضع العناد، والثاني بمغالطة وتقويه. واما الحق نفسه فبمغالطة وتقويه كل ذلك، لئلا يكون شيء يمنع غرضه الجاهلي والقبيح. وهؤلاء ليس ينبغي ان يجعلوا اجزاء المدينة الفاضلة.

وصنف آخر تزييف عندهم المثالات كلها لما فيها من مواضع العناد، ولانهم مع ذلك سيئو الافهام، يغلطون ايضاً عن مواضع الحق من المثالات، فيتزييف منها عندهم ما ليس فيه موضع للعناد اصلاً، فاذا رفعوا الى طبقة الحق حتى يعرفوها، اضلهم سوء افهامهم عنه، حتى يتخيلون الحق على غير ما هو به، فيظنون ايضاً ان الذي تصوروه هو الذي ادعى الحق انه هو الحق. فاذا تزييف ذلك عندهم، ظنوا ان الذي تزييف هو الحق الذي يدعي انه الحق، لا الذي فهموه هم، فيقع لهم لاجل ذلك انه لا حق اصلاً، وان الذي يظن به انه ارشد الى الحق لمغرور، وان الذي يقال فيه انه مرشد الى الحق مخادع مموه، طالب بما يقول من ذلك رئاسة او غيرها. وقوم من هؤلاء يخرجهم ذلك الى ان يتحيروا، وآخرون من هؤلاء يلوح لهم مثل ما يلوح الشيء من بعيد، او مثل ما يتخيله الانسان في النوم، ان الحق موجود، ويبين من ادراكه لاسباب يرى انها لا تتأتى له، فيقصد الى تزييف ما ادركه، ولا يحسبه حينئذ حقاً، ثم يعلم او يظن انه ادرك الحق.

القول في آراء أهل المردة الجاهلة والضالة

والمدن الجاهلة والضالة إنما تحدث متى كانت الملة مبنية على بعض الآراء القديمة الفاسدة :

الداء السبعي

منها أن قوماً قالوا أنا نرى الموجودات التي نشاهدها متضادة ، وكل واحد منها يلتمس إبطال الآخر ، ونرى كل واحد منها ، إذا حصل موجوداً ، أعطي مع وجوده شيئاً يحفظ به وجوده من البطلان ، وشيئاً يدفع به عن ذاته فعل ضده ، ويجوز به ذاته عن ضده ، وشيئاً يبطل به ضده ، ويفعل منه جسماً شبيهاً به في النوع ، وشيئاً يقتدر به على أن يستخدم سائر الأشياء في ما هو نافع في أفضل وجوده ، وفي دوام وجوده . وفي كثير منها جعل له ما يقهر به كل ما يمتنع عليه ، وجعل كل ضد من كل ضد ، ومن كل ما سواه بهذه الحال ، حتى تحيل لنا أن كل واحد منها هو الذي قصد ، أو أن يجاز له وحده أفضل الوجود دون غيره ، فلذلك جعل له كل ما يبطل به كل ما كان ضاراً له ، وغير نافع له ، وجعل له ما يستخدم به ما ينفعه في وجوده الأفضل . فإنا نرى كثيراً من الحيوان يثب على كثير من باقيها ، فيلتمس إفسادها وإبطالها ، من غير أن ينتفع بشيء من ذلك نفعاً يظهر ، كأنه قد طبع على أن لا يكون موجود في العالم غيره ، أو أن وجود كل ما سواه ضار له ، على أن يجعل وجود غيره ضاراً له ، وإن لم يكن منه شيء آخر على أنه موجود فقط . ثم إن كل واحد منها ، إن لم يرم ذلك ، التمس أن يستعبد غيره في ما ينفعه ، وجعل كل نوع من كل نوع بهذه الحال . وفي كثير منها جعل كل شخص من كل شخص في نوعه بهذه الحال . ثم

جعلت هذه الموجودات ان تتغالب وتتهارج ، فالاقهر منها لما سواه يكون اتم وجوداً . والغالب ابدأً اما ان يبطل بعضه ، لانه في طباعه ان وجود ذلك الشيء نقص ومضرة في وجوده هو ، واما ان يستخدم بعضاً ويستعبده لانه يرى في ذلك الشيء ان وجوده لاجله هو . ويرى اشياء تجري على غير نظام ، ويرى مراتب الموجودات غير محفوظة ، ويرى اموراً تلحق كل واحد على غير استئمال منه لما يلحقه من وجوده ، لا وجود لنفسها . هذا وشبهه هو الذي يظهر في الموجودات التي نشاهدها ونعرفها . فقال قوم بعد ذلك ان هذه الحال طبيعة الموجودات ، وهذه فطرتها ، والتي تفعلها الاجسام الطبيعية بطبائعها هي التي ينبغي ان تفعلها الحيوانات المختارة باختياراتها وارادتها ، والمروية برويتها . ولذلك رأوا ان المدن ينبغي ان تكون متعاقبة متهاجرة ، لا مراتب فيها ، ولا نظام ، ولا استئمال يختص به احد دون احد ، لكرامة او شيء آخر . وان يكون كل انسان متوحداً بكل خير هو له ، ان يلتبس ان يغالب غيره في كل خير يفيده . وان الانسان الاقهر لكل ما يناوئه هو الاسعد . ثم تحدث من هذه اراء كثيرة في المدن من اراء الجاهلة . فقوم رأوا ذلك انه لا تجانب ، ولا ارتباط لا بالطبع ولا بالارادة . وانه ينبغي ان ينقص كل انسان كل انسان ، وان ينافر كل واحد كل واحد ، ولا يرتبط اثنان الا عند الضرورة ، ولا يأتلغان الا عند الحاجة . ثم يكون اجتماعهما على ما يجتمعان عليه بان يكون احدهما القاهر ، والاخر مقهوراً . وان اضطررا ، لاجل شيء وارد من خارج ، ان يجتمعا ويأتلغا ، فينبغي ان يكون ذلك ريث الحاجة ، وما دام الوارد من خارج يضطرهما الى ذلك . فاذا زال فينبغي ان يتنافرا ويفترقا . وهذا هو الداء السبعي من اراء الانسانية .

الاجتماع بالقهر

واخرون ، لما رأوا ان المتوحد لا يمكنه ان يقوم بكل ما به اليه حاجة ، دون ان يكون له مؤازرون ومعاونون يقوم له كل واحد بشيء . مما يحتاج اليه ، رأوا الاجتماع . فقوم رأوا ان ذلك ينبغي ان يكون بالقهر ، بان يكون الذي يحتاج الي مؤازرين يقهر قوماً فيستعبدهم ، ثم يقهر بهم اخرين فيستعبدهم ايضاً . وانه لا ينبغي ان يكون مؤازره مساوياً له ، بل مقهوراً ، مثل ان يكون اقواهم بدنأً وسلاحاً يقهر واحداً ، حتى اذا صار ذلك مقهوراً له قهر به واحداً آخر ، او نفرأً ، ثم يقهر باولئك اخرين ، حتى يجتمع له مؤازرون على الترتيب . فاذا اجتمعوا له صيرهم آلات يستعملهم في ما فيه هواه . واخرون رأوا ههنا ارتباطاً وتحاباً وائتلافاً ، واختلفوا في التي بها يكون الارتباط :

الاجتماع صلة رحم

فقوم رأوا ان الاشتراك في الولادة من والد واحد هو الارتباط به ، وبه يكون الاجتماع والائتلاف والتحاب والتوازر على ان يغلبوا غيرهم ، فان التباين والتنافر بتباين الاباء ، والاشترك في الوالد الاخص والاقرب يوجب ارتباطاً اشد ، وفي ما هو اعم يوجب ارتباطاً اضعف ، الى ان يبلغ من العموم والبعد الى حيث ينقطع الارتباط اصلاً ، ويكون تنافراً فنند الضرورة الواردة من خارج ، مثل شر يدهمهم ، لا يقومون بدفعه الا باجتماع جماعات كثيرة .

او نضاهر

وقوم رأوا ان الارتباط هو باشتراك في التناسل ، وذلك بان ينسل ذكورة اولاد هذه الطائفة من اناث اولاد اولئك ، وذكورة اولاد اولئك من اناث اولاد هؤلاء ، وذلك التصاهر .

او اشتراك في الرئيس

وقوم رأوا ان الارتباط هو باشتراك في الرئيس الاول ، الذي جمعهم
اولاً وديهم ، حتى غلبوا به ، ونالوا خيراً ما من خيرات الجاهلة .

او تحالف

وقوم رأوا ان الارتباط هو بالايان والتحالف ، والتعاهد على ما
يعطيه كل انسان من نفسه ، ولا ينافر الباقيين ، ولا يخاذلهم ، وتكون
ايديهم واحدة في ان يغلبوا غيرهم ، وان يدفعوا عن انفسهم غلبة غيرهم لهم .

او تشابه خلق ولغة

واخرون رأوا ان الارتباط هو بتشابه الخلق والشيم الطبيعية ،
والاشتراك في اللغة واللسان ، وان التباين بتباين هذه . وهذا هو لكل
امة ، فينبغي ان تكون في ما بينهم متجانسين ومنافرين لمن سواهم ، فان
الامم انا تتباين بهذه الثلاث .

او جوار

واخرون رأوا ان الارتباط هو بالاشتراك في المنزل ، ثم الاشتراك في
المساكن . وان اخصهم هو بالاشتراك في المنزل ، ثم الاشتراك في السكة ،
ثم الاشتراك في المحلة ، فذلك يتواسون بالجار ، فان الجار هو المشارك في
السكة وفي المحلة . ثم الاشتراك في المدينة ، ثم الاشتراك في الصقع الذي
فيه المدينة .

او روابط اخرى

وهنا ايضاً اشياء يظن انه ينبغي ان يكون لها ارتباط جزئي بين
جماعة يسيرة ، وبين نفر ، وبين اثنين ، منها طول التلاقي ومنها الاشتراك

في طعام يؤكل ، وشراب يشرب . ومنها الاشتراك في الصنائع ، ومنها الاشتراك في شريدهم ، وخاصة متى كان نوع الشر واحداً ، وتلاقوا ، فان بعضهم يكون سلوة بعض . ومنها الاشتراك في لذة ما . ومنها الاشتراك في الامكنة التي لا يؤمن فيها ان يحتاج كل واحد الى الاخر ، مثل التوافق في السفر .

النول في العدل

قالوا: فاذا تميزت الطوائف بعضها عن بعض باحد هذه الارتباطات ، اما قبيلة عن قبيلة ، او مدينة عن مدينة ، او احلاف عن احلاف ، او امة عن امة ، كانوا مثل تميز كل واحد عن كل واحد ، فانه لا فرق بين ان يميز كل واحد عن كل واحد ، او يميز طائفة عن طائفة . فينبغي بعد ذلك ان يتغالبا ويتهاجرا .

والاشياء التي يكون عليها التغالب ، هي السلامة والكرامة واليسار والذات ، وكل ما يوصل به الى هذه . وينبغي ان يزوم كل طائفة ان تسلب جميع ما للآخرى من ذلك ، وتجعل ذلك لنفسها ، ويكون كل واحد من كل واحد بهذه الحال . فالقاهرة منها للآخرى على هذه هي الفائزة ، وهي المغبوظة ، وهي السعيدة .

وهذه الاشياء هي التي في الطبع ، اما في طبع كل انسان او في طبع كل طائفة ، وهي تابعة لما عليه طبائع الموجودات الطبيعية ، فافى الطبع هو العدل . فالعدل اذاً التغالب . والعدل هو ان يقهر ما اتفق منها . والمقهور اما ان قهر على سلامة بدنه ، او هلك وتلف ، وانفرد القاهر بالوجود ، او قهر على كراهته ، وبقي ذليلاً ومستعبداً ، تستعبده الطائفة القاهرة ، ويفعل ما هو الانفع للقاهر في ان ينال به الخير الذي

عليه الغالب ، ويستديم به . فاستعباد القاهر للمقهور هو ايضاً من العدل ، وان يفعل المقهور ما هو الانفع للقاهر هو ايضاً عدل . فهذه كلها هي العدل الطبيعي ، وهي الفضيلة . وهذه الافعال هي الافعال الفاضلة .
 فاذا حصلت الخيرات للطائفة القاهرة ، فينبغي ان يعطى من هو اعظم غناء في الغلبة على تلك الخيرات ، من تلك الخيرات اكثر ، والاقل غناء فيها اقل . وان كانت الخيرات ، التي غلبوا عليها ، كرامة ، اعطي الاعظم غناء . فيها كرامة اكثر ، وان كانت اموالاً اعطي اكثر . وكذلك في سائرهما . فهذا هو ايضاً عدل عندهم طبيعي .

قالوا : واما سائر ما يستمى عدلاً ، مثل ما في البيع والشراء ، ومثل رد الودائع ، ومثل ان لا يغضب ولا يجور ، واشباه ذلك ، فان مستعمله انا يستعمله اولاً لاجل الخوف والضعف ، وعند الضرورة الواردة من خارج . وذلك ان يكون كل واحد منهما كأنهما نفسان او طائفتان ، مساوية احدهما في قوتها للآخرى ، وكانا يتداولان القهر ، فيطول ذلك بينهما ، فيذوق كل واحد الامرين ، ويصير الى حال لا يحتلها . فيحينئذ يجتمعان ويتناصفان ، ويترك كل واحد منهما للآخر مما كانا يتغالبان عليه قسماً ما ، فتبقى سماته ، ويشترط كل واحد منهما على صاحبه ان لا يروم تزع ما في يديه الا بشرائط ، فيصطلحان عليها ، فيحدث من ذلك الشرائط الموضوعة في البيع والشراء ، ويقارب الكرامات ، ثم المواساة ، وغير ذلك مما جانسها . وانا يكون ذلك عند ضعف كل عن كل ، وعند خوف كل من كل ، فما دام كل واحد من كل واحد في هذه الحال ، فينبغي ان يتشاركا . ومتى قوي احدهما على الآخر ، فينبغي ان ينقض الشريطة ، ويروم القهر ، او يكون الاثنان ورد عليهما من خارج شيء ، على انه لا سبيل الى دفعه الا بالمشاركة وترك الثغالب ، فيتشاركان ريث ذلك ، او يكون لكل واحد منهما

همة في شيء يريد ان يغلب عليه ، فيرى انه لا يصل اليه الا بمعاونة
 الاخر له ، وبشاركته له ، فيتركان التغالب بينهما ريث ذلك ، ثم
 يتعاونان . فاذا وقع التكافؤ من الفرق بهذه الاسباب ، وقادى الزمان
 على ذلك ، ونشأ على ذلك من لم يدبر كيف كان اول ذلك ، حسب
 ان العدل هو هذا الموجود الآن ، ولا يدري انه خوف وضعف ، فيكون
 مغروراً بما يستعمل من ذلك . فالذي يستعمل هذه الاشياء اما ضعيف ،
 او خائف ان يناله من غيره مثل الذي يحدث في نفسه من الشوق الى فعله .

الفول في الخسوع

واما الخسوع فهو ان يقال ان الها يدبر العالم ، وان الروحانيين
 مدبرون ، مشرفون على جميع الافعال ، واستعمال تعظيم الاله ، والصلوات
 والتسابيح والقاديس ، وان الانسان اذا فعل هذه ، وترك كثيراً من
 الخيرات المتشوقة في هذه الحياة ، وواظب على ذلك ، عوض عن ذلك ،
 وكوفي بخيرات عظيمة يصل اليها بعد موته . وان هو لم يتمسك بشيء
 من هذه ، واخذ الخيرات في حياته ، عوقب عليها ، بعد موته ، بشرور
 عظيمة ينالها في الاخرة .

فان هذه كلها ابواب من الحيل والمكايد على قوم ، ولقوم . فانها
 حيل ومصايد لمن يعجز عن المغالبة على هذه الخيرات بالمصالة والمجاهرة ،
 ومكايدة يكايدها من لا قدرة له على المجاهرة باخذها ، والمصالة
 بيديه وسلاحه بغيرورية ومعونة تخويفهم وقمعهم لان يتركوا هذه الخيرات
 كلها ، او بعضها ، ليفوز بها اخرون . فمن يعجز عن المجاهرة باخذها ،
 او بالغلبة عليها ، فان التمسك بهذه يُظن به انه غير حريص عليها ،
 ويظن به الخير فيركن اليه ، ولا يحذر ، ولا يتقى ، ولا يتهم ، بل
 يخفى مقصده ، وتوصف سيرته انها الالهية ، فيكون زيه وصورته صورة

من لا يريد هذه الخيرات كلها لنفسه ، فيكون ذلك سبباً لان يكرم ويعظم ويؤمل بسائر الخيرات ، وتنقاد النفوس له فتحبه ، فلا تنكر ارتكاب هواه في كل شيء ، بل يحسن عند الجميع قبيح ما يعمله .
ويصير بذلك الى غلبة الجميع على الكرامات والرئاسات والاموال والذوات ونيل الخيرات ، فتلك الاشياء انما جعلت لهذه . وكما ان صيد الوحوش منه ما هو مغالبة ومجاهرة ، ومنه ما هو مخاتلة ومكايده ، كذلك الغلبة على هذه الخيرات تكون بمطالبتها ، وتكون بمخاتلتها . ويطارد بان يتوهم الانسان في الظاهر ان مقصده شيء اخر غير الذي هو بالحقيقة مقصده ، ولا يجذر ، ولا يتقى ، ولا ينازع ، فينال بسهولة . فالتمسك بهذه الاشياء ، والمواظب عليها ، متى كان انما يفعل ذلك ليلبغ الشيء الذي جعل هذه لاجله ، وهو المواتاة بها في الظاهر ليفوز باحد تلك الخيرات ، او جميعها ، وكان عند الناس مغبوطاً ، فيزداد بيقين وحكمة وعلم ومعرفة ، جليلاً عندهم ، معظماً ممدوحاً . ومتى كان يفعل ذلك لذاته ، لا لينال به هذه الخيرات ، كان عند الناس مخدوعاً مغروراً شقيماً احمق ، عديم العقل ، جاهلاً بحظ نفسه ، مهيناً لا قدر له ، مذموماً . غير ان كثيراً من الناس يظهرون مديحتهم لسخرية به . وبعضهم يقويه لنفسه في ان لا يزاحم في شيء من الخيرات ، بل يتركها ليتوفر عليه وعلى غيره . وبعضهم يمدحون طريقته ومذهبه خوفاً ان يسلبهم ما عندهم من ليس هو على طريقته . وقوم آخرون يمدحونه ويغبطونه لانهم ايضاً مغرورون مثل غروره .

•

فهذه وما اشبهها هي اراء الجاهلة التي وقعت في نفوس كثير من الناس عن الاشياء التي تشاهد في الموجودات . واذا حصلت لهم الخيرات

التي غلبوا عليها ، فينبغي ان تحفظ ، وتستدام ، وتمتد ، وتزيد ، فانها ان لم يفعل بها ذلك نفذت .

فقوم منهم رأوا ان يكونوا ابدأ بأسرهم يطلبون مغالبة آخرين ابدأ ، وكلما غلبوا طائفة ساروا الى اخرى .

واخرون يرون ان يتدوا ذلك من انفسهم ، ومن غيرهم ، فيحفظونها ويدبرونها ، اما من انفسهم مثل البيع والشراء والتعاوض وغير ذلك ، واما من غيرهم فبالغلبة . واخرون رأوا تريدها بالوجهين جميعاً . واخرون رأوا ذلك بان جعلوا انفسهم قسيتين : قسماً يريدون تلك ، ويمدونها من انفسهم بمعاملات ، وقسماً يغالبون عليهم ، فيحصلون طائفتين كل واحدة منفردة بشيء . احدهما بالمغالبة ، والاخرى بالمعاملة الارادية . وقوم منهم رأوا ان الطائفة المعاملة منها هي اناتهم ، والمغالبة هي ذكورهم . واذا ضعف بعضهم عن المغالبة ، جعل في المعاملة . فان لم يصلح لا لدا ، ولا لذا ، جعل فضلاً .

واخرون رأوا ان تكون الطائفة المعاملة قوماً اخرين غير ما يغلبونهم ويستبدونهم ، فيكونوا هم المتولين بصورتهم ، ولحفظ الحريات التي يغلبون عليها ، وامدادها ، وتريدها .

واخرون قالوا : ان التغالب في الموجودات انما هو بين الانواع المختلفة . واما الداخلة تحت نوع واحد ، فان النوع هو رابطها الذي لاجله ينبغي ان يتسالم ، فالانسية للناس هي الرباط . فينبغي ان يتسالموا بالانسية ، ثم يغالبون غيرهم في ما ينتفعون به من سائرها ، ويتركون ما لا ينتفعون به . فما كان مما لا ينتفع به ضاراً ، غلب على وجوده ، وما لم يكن ضاراً تركوه . وقالوا : فاذا كان كذلك ، فان الحريات التي سبيلها ان يكتسبها بعضهم عن بعض ، فينبغي ان تكون بالمعاملات الارادية ، والتي سبيلها ان تكتسب وتستفاد من سائر الانواع الاخر ،

فينبغي ان تكون بالعلبة ، اذ كانت الاخرى لا نطق لها ، فتعمل المعاملات الارادية . وقالوا : فهذا هو الطبيعي للانسان ، فاما الانسان المغالب فليس بما هو مغالب طبيعياً . ولذلك اذا كان لا بد من ان يكون ههنا امة او طائفة ، خارجة عن الطبيعي للانسان ، تروم مغالبة سائر الطوائف على الخيرات التي بها اضطرت الامة والطائفة الطبيعية الى قوم منهم ينفردون بمدافعة امثال اولئك ، ان وردوا عليهم يطلبون مغالبتهم ، وبمغالبتهم على حق هؤلاء ان كان اولئك غلبوا عليه ، فتصير كل طائفة فيها قوتان ، قوة تعالّب بها وتدافع ، وقوة تعامل بها . وهذه التي بها تدافع ليست لها على انها تفعل ذلك بارادتها ، لكن باضطرارها الى ذلك بما يرد عليها من خارج . وهؤلاء على ضد ما عليه اولئك ، فان اولئك يرون ان المسالمة لا بوارد من خارج ، وهؤلاء يرون ان المغالبة لا بوارد من خارج ، فيحدث من ذلك هذا الرأي الذي للمدن المسالمة .

الفول في المدن الجاهلة

اراء في كمال الانسان الطبيعي

المدن الجاهلة منها الضرورية ، ومنها المبدلة ، ومنها الساقطة ، ومنها المكارمة ، ومنها الجماعية . وتلك الاخرى ، سوى الجماعية فذات همم كثيرة ، قد اجتمع فيها همم جميع المدن بالمغالبة والمدافعة ، التي تضطر اليها المدن المسالمة ، اما ان تكون في جماعتهم ، واما ان تكون في طائفة بعينها ، حتى يكون اهل المدينة طائفتين ، طائفة فيها القوة على المغالبة والمدافعة ، وطائفة ليس فيها ذلك . فهذه الاشياء يستديمون الخيرات التي لهم . وهذه الطائفة من اهل الجاهلة هي سليمة النفوس . وتلك الاولى ردية النفوس ، لانها ترى المغالبة هي الخير ، وذلك بوجهين

مجاهرة ومخالفة . فمن قدر منهم على مجاهرة ، فعل ذلك ، وان لم يقدر
 فبالدغل ، والغش ، والمرايأة ، والتمويه ، والمعاطفة . والآخرون اعتقدوا
 ان ههنا سعادة وكاملاً يصل اليه الانسان بعد موته ، وفي الحياة الاخرى .
 فان ههنا فضائل وفعالاً فاضلة في الحقيقة ، يفعلها لينال بها السعادة بعد
 الموت . ونظروا فاذا ما يشاهدون في الموجودات الطبيعية لا يمكن ان
 ينكروه ويحسدوه ، وظنوا انهم ان سلموا جميعاً طبيعياً ، على ما هو
 مشاهد ، اوجب ذلك ما ظنه اهل الجاهلة ، فرأوا لذلك ان يقولوا :
 ان للموجودات الطبيعية ، المشاهدة على هذه الحال ، وجوداً اخر غير
 الوجود المشاهد اليوم ، وان هذا الوجود الذي لها اليوم غير طبيعي لها ،
 بل هي مضادة لذلك الوجود الذي هو الوجود الطبيعي لها ، وانه ينبغي
 ان يقصد بالارادة ، ويعمل في ابطال هذا الوجود ليحصل ذلك الوجود
 الذي هو الكمال الطبيعي ، لان هذا الوجود هو الفائت عن الكمال ، فاذا
 بطل هذا حصل بعد بطلانه الكمال .

واخرون يرون ان وجود الموجودات حاصل لها اليوم ، ولكن اقتزنت
 اليها ، واختلطت بها اشياء اخر افسدتها وعاقبتها عن افعالها ، وجعلت
 كثيراً منها على غير صورتها ، حتى ظن ، مثلاً ، بما ليس بانسان انه انسان
 وبما هو انسان انه ليس بانسان ، وبما هو فعل الانسان انه ليس بفعل له ،
 وبما ليس بفعل له انه فعل له ، حتى صار الانسان في هذا الوقت لا يفعل
 ما شأنه ان يفعل ، ويفعل ما ليس شأنه ان يفعل ، ويرى في اشياء كثيرة
 انها صادقة ، وليس كذلك ، ويرى في اشياء كثيرة انها محالة ، من غير
 ان تكون كذلك . وعلى الرأيين جميعاً يرى ابطال هذا الوجود المشاهد ،
 ليحصل ذلك الوجود ، فان الانسان هو احد الموجودات الطبيعية ، وان
 الوجود الذي له الآن ليس هو وجوده الطبيعي ، بل وجوده الطبيعي وجود

آخر غير هذا . وهذا الذي له الآن مضاد لذلك الوجود ، وعائق عنه .
وان الذي للانسان هو اليوم من الوجود فشيء غير طبيعي .

وفي اقتران النفس بالبدن

وقوم رأوا ان اقتران النفس بالبدن ليس بطبيعي ، وان الانسان هو
النفس ، واقتران البدن بها مفسد لها ، مغير لفعالها . والذائل اما
تكون عنها ، لاجل مقارنة البدن لها ، وان كمالها وفضلتها ان تخلص
من البدن ، وانها في سعادتها ليست تحتاج الى بدن ، ولا ايضاً في ان
تنال السعادة تحتاج الى بدن ، ولا الى الاشياء الخارجة عن البدن ، مثل
الاموال والمجاورين والاصدقاء ، واهل المدينة . وان الوجود البدني هو
الذي يوجب الى الاجتماعات المدنية ، والى سائر الاشياء الخارجة . فأوا
لذلك ان يطرح هذا الوجود البدني .

واخرون رأوا ان البدن طبيعي له ، ورأوا ان عوارض النفس هي
التي ليست طبيعية للانسان ، وان الفضيلة التامة التي بها ينال السعادة ،
هي ابطال العوارض واماتها . وقوم رأوا ذلك في جميع العوارض ، مثل
الغضب والشهوة واسباهما ، لانهم رأوا ان هذه هي اسباب اثار هذه
التي هي خيرات مظنونة ، وهي الكرامة واليسار واللذات . وان اثار
الغلبة اما يكون بالغضب وبالقوة الغضبية ، والتباين والتنافر يكون بهذا .
فأوا لذلك ابطالها كلها . وقوم رأوا ذلك في الشهوة والغضب ،
وما جانسها ، وان الفضيلة والكمال ابطالها . وقوم رأوا ذلك في عوارض
غير هذه ، مثل الغيرة والشح واسباهما . ولذلك رأى قوم ان الذي
يفيد الوجود الطبيعي غير الذي يفيد الوجود الذي لنا الآن . ثم ان
السبب ، الذي عنده احدث الشهوة والغضب وسائر عوارض النفس ،
مضاداً للذي افاد الجزء الناطق ، فجعل بعضهم بسبب ذلك تضاد

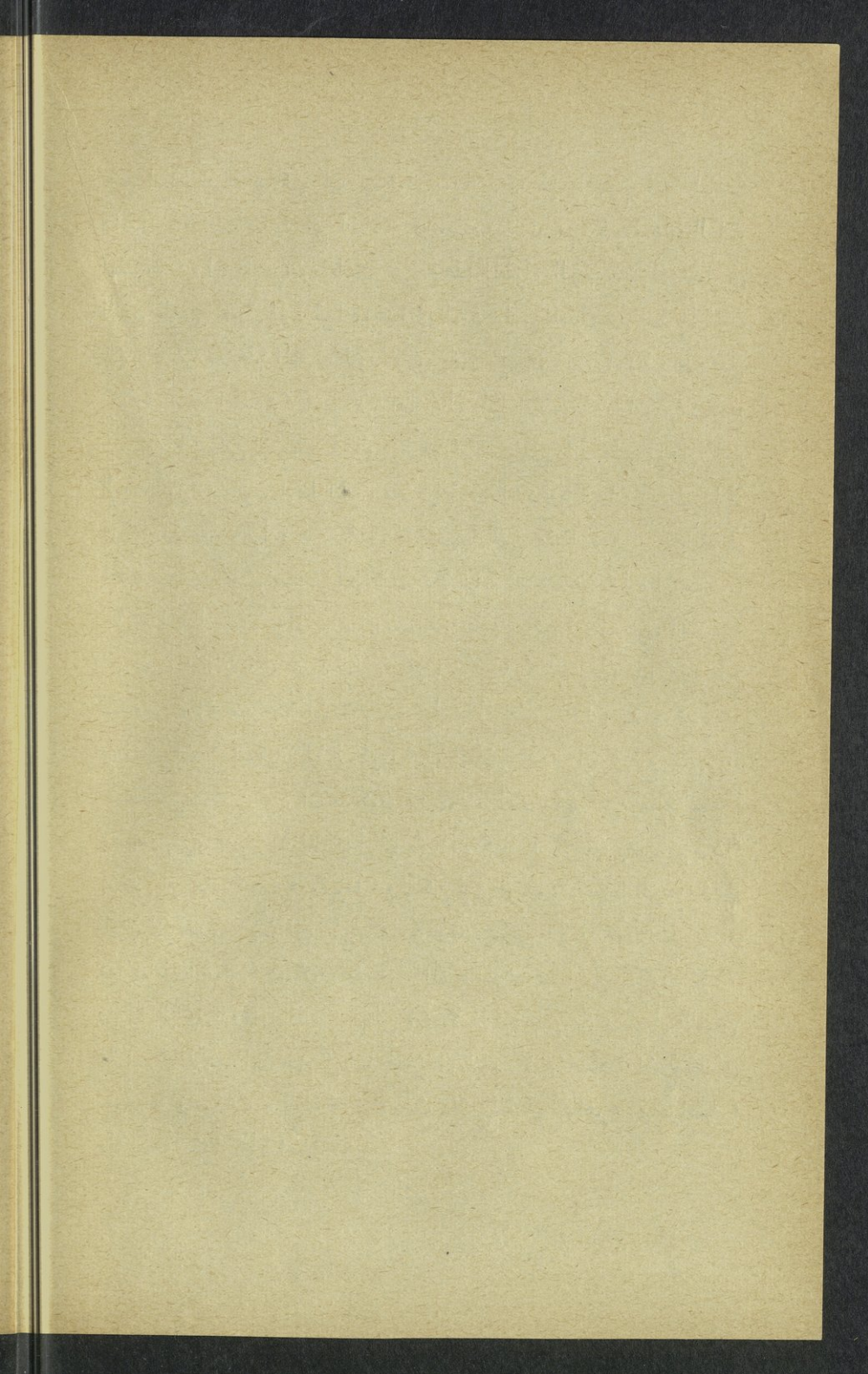
الفاعلين ، مثل انبدقليس ، وبعضهم جعل سبب ذلك تضاد المواد ، مثل فرمانيدس في ارائه الظاهرة ، وغيره من الطبيعيين . وغير هذه الاراء ، بقدر ما يحكى عن كثير من القدماء : مت بالارادة تحي بالطبيعة . فانهم يرون ان الموت موتان : موت طبيعي ، وموت ارادي . ويعنون بالموت الارادي ابطال عوارض النفس من الشهوة والغضب ، وبالموت الطبيعي مفارقة النفس الجسد . ويعنون بالحياة الطبيعية الكمال والسعادة . وهذا على رأي من رأى ان عوارض النفس من الشهوة والغضب قسر في الانسان . والتي ذكرناها من آراء القدماء فاسدة ، تفرعت منها آراء انبثت منها ملل في كثير من المدن الضالة .

لا جواهر محدودة

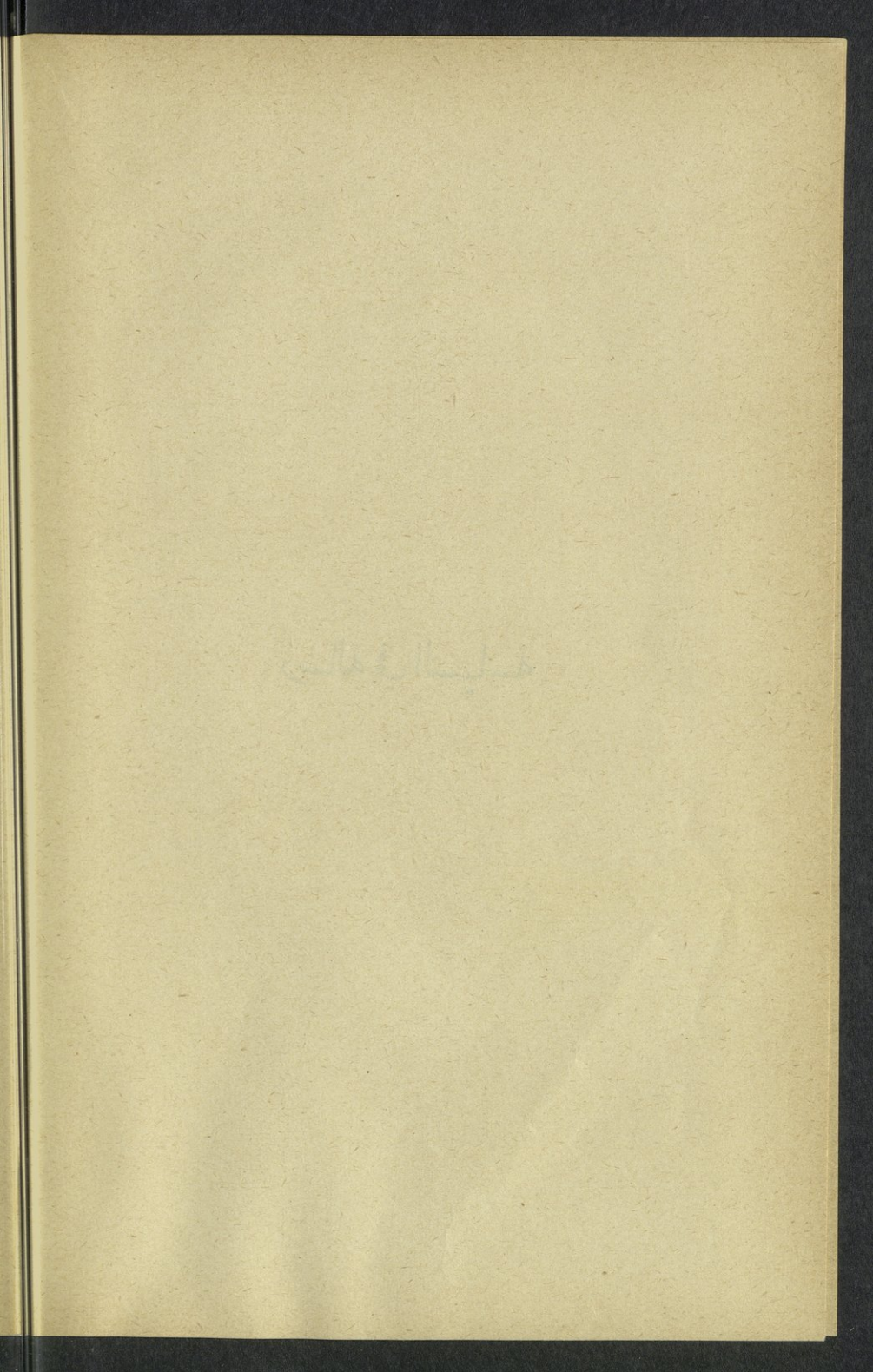
واخرون - لما شاهدوا من احوال الموجودات الطبيعية ، تلك التي اقتضينا اولاً من انها توجد وجودات مختلفة متضادة ، وتوجد حيناً ولا توجد حيناً ، وسائر ما قلنا - رأوا ان الموجودات ، التي هي الآن محسوسة او معقولة ، ليست لها جواهر محدودة ، ولا اشياء منها طبيعة تخصه ، حتى يكون جوهره هو تلك الطبيعة وحدها فقط ، ولا يكون غيرها ، بل كل واحد منها جوهره اشياء غير متناهية . مثل الانسان ، مثلاً ، فان المفهوم من هذا اللفظ شيء غير محدود الجوهر ، لكن جوهره وما يفهم منه اشياء لا نهاية لها . غير ان ما احسنه الان من جوهره هو هذا المحسوس ، والذي عقلنا منه هو هذا الذي تزعم انا نعقله منه اليوم ، وقد يجوز ان يكون ذلك شيئاً آخر غير هذا المعقول ، وغير هذا المحسوس . وكذلك في كل شيء هو الآن ليس هو

موجوداً ، فان جوهره ليس هو هذا المعقول من لفظه فقط ، لكنه هذا
وشيء اخر غيره ، مما لم نحسه ولم نقله ، مما لو جعل ذلك مكان هذا الذي
هو الآن موجوداً لحسنه او لعقلناه ، ولكن الذي حصل موجوداً هو هذا .
فان لم يقل قائل : ان الطبيعة ، طبيعة المفهوم من كل لفظ ، ليس
هو هذا المعقول الآن ، لكنه اشياء اخر غير متناهية . بل قال : انه هذا ،
ويجوز ان يكون غير هذا ، مما لم نقله ، فلا فرق في ذلك . فان الذي
يجوز ويمكن ، اذا وضع موجوداً ، لم يلزم منه محال . وكذلك في كل
ما عندنا انه لا يجوز غيره ، او لم يمكن غيره ، وقد يجوز ان يكون
غيره ، وانه ليس الذي يلزم ضرورة عن تضعيف ، كثلاثة ثلاث مرات
وجود التسعة ، بل ليس جوهره ذلك ، لكن يمكن ان يكون الحادث
عن ذلك شيئاً آخر من العدد ، او ما اتفق من سائر الموجودات غير العدد ،
اي شيء اتفق ، او شيئاً اخر لم نحسه ولم نقله ، بل قد يمكن ان
يكون محسوسات ومعقولات بلا نهاية لم تحس بعد ، ولم تعقل ، او لم
توجد فتحس وتعقل . وكذلك كل لازم عن شيء ما فانه ليس انما يلزم
لان جوهره ذلك الشيء ، اثم ذلك ، بل لانه هكذا اتفق ، ولان فاعلاً
من خارج ذلك الشيء . كونه الاخر عنده ، او في زمان كون ذلك ، او
عند حال من احواله . فانما حصول كل موجود الآن ، على ما هو عليه
موجود ، اما باتفاق ، واما لان فاعلاً من خارج اوجدهما . وقد كان
يمكن ان يحصل بدل ما يفهم عن لفظ الانسان شيئاً اخر ، غير ما نقل
اليوم ، وشاء ذلك الفاعل ان يجعل من بين تلك التي كان يقدر ان يجعلها
هذا المعقول ، فصرنا لا نحس ولا نفهم منه غير هذا الوجه احداً . وهذا
من جنس رأي من يرى ان كل ما نقل اليوم من شيء ، فقد يمكن
ان يكون ضده ونقيضه هو الحق ، الا ان اتفق لنا أوكد ان نجعل
في اوها منا ان الحق والصدق هو هذا الآن الذي نرى ان المفهوم من

لفظ الانسان قد يمكن ان يكون شيئاً اخر غير المفهوم منه اليوم ،
 واشياء غير متناهية ، على ان كل واحد من تلك هو طبيعة هذه الذات
 المفهومة ، وان تلك ان كانت هي وهذا المعقول اليوم شيئاً واحداً في
 العدد ، فليس المعقول اليوم شيئاً واحداً في العدد ، وليس المعقول من لفظ الانسان
 بشيء آخر غير هذا المعقول اليوم . فان كانت ليست هي واحدة بالعدد ، بل
 كثيرة مختلفة الحدود ، فاسم الانسان يقال عليها بالاشتراك . وان كانت مع
 ذلك ، مما يمكن ان يظهر في الوجود معاً ، كانت على مثال ما يقال عليها اسم
 العين اليوم ، ويكون ايضاً اعمياء بلا نهاية في العدد معاً ، وان كانت مما لا
 يمكن ان يوجد معاً ، بل كانت تتعاقب ، فهي متضادة ، او متقابلة في
 الجملة . وان كانت متقابلة ، وكانت بلا نهاية او متناهية ، لزم ان يكون
 كل ما عندنا انه لا يجوز غيره او نقيضه ، فانه يمكن ان يكون نقيضه ،
 او ضده ، او مقابله في الجملة ، هو ايضاً حق ، اما بدل هذا ، او مع
 ضده . فيلزم من هذا ان لا يصح قول يقال اصلاً ، وان يصح جميع ما
 يقال ، وان لا يكون في الكون محال اصلاً . فانه ان وضع شيء ما
 طبيعة شيء ما ، جاز ان يكون غير ذلك الذي يفهم على لفظه اليوم ،
 وطبيعة شيء ما مما لا ندري ، اي شيء هو ، مما يمكن ان يصير موجوداً ،
 فيحس او يعقل ، ويصير مفهوماً ، ولكن ليس هو معقولاً عندنا اليوم . وذلك
 الذي لا ندري الآن اي شيء هو ، وقد يمكن ان يكون ضده ، او
 مقابله في الجملة ، فيكون ما هو محال عندنا ممكناً ان لا يكون محالاً .
 وبهذا الرأي ، وما جانسه ، تبطل الحكمة ، ويجعل ما يرسم في النفوس
 اشياء محالة على انها حق ، بانها تجعل الاشياء كلها ممكنة ان توجد في
 جوهرها وجودات متقابلة ، ووجودات بلا نهاية في جواهرها واعراضها ،
 ولا تجعل شيئاً محالاً اصلاً .



رسالة في السياسة



مفردات

قصدنا ، في هذا القول ، ذكرُ قوانين سياسية يعمّ نفعها جميع من استعملها من طبقات الناس ، في متصرفاته مع كل طائفة من اهل طبقتة ، ومن فوقه ، ومن دونه ، على سبيل الايجاز والاختصار . على انه لا يخلو قولنا هذا من ذكر ما تختص باستعماله طائفة دون طائفة وواحد دون واحد منهم ، في وقت دون وقت ومع قوم دون قوم ، اذ الواحد من الناس لا يمكنه ان يستعمل ، في كل وقت ، مع كل احد ، كلّ ضرب من ضروب السياسات . ونقدم لذلك مقدمات ، منها ان نقول :

تفاوت الناس

ان كل واحد من الناس ، متى ما رجع الى نفسه ، وتأمل احوالها واحوال غيره من ابناء الناس ، وجد نفسه في رتبة يشركه فيها طائفة منهم ، ووجد فوق رتبته طائفة منهم اعلى منزلة منه بجهة او جهات ، ووجد دونها طائفة هم اوضع منه بجهة او جهات . لان الملك الاعظم ، وان وجد نفسه في محل لا يرى لاحد من الناس في زمانه منزلة اعلى من منزلته ، فانه متى تأمل حاله نعمًا وجد فيهم من يفضل عليه بنوع من الفضيلة ، اذ ليس في اجزاء العالم ما هو كامل من جميع الجهات . وكذلك

الوضع الخامل الذكر يجد من هو دونه بنوع من الضعة . فقد صح ما وصفناه . وينتفع المرء باستعمال السياسات مع هؤلاء الطبقات الثلاث : اما مع الاربعة فينال مرتبتهم ، واما مع الكفاء فليفضل عليهم ، واما مع الاوضاع فليتلا ينحط الى رتبتهم .

تأمل احوال الناس

ونقول ايضاً : ان انفع الامور ، التي يسلكها المرء في استجلاب علم السياسة وغيره من العلوم ، ان يتأمل احوال الناس واعمالهم ومتصرفاتهم ، ما شهدها وما غاب عنها مما سمعه وتناهى اليه منها ، وان يُعِن النظر فيها ، ويميز بين محاسنها ومساوئها ، وبين النافع والضار لهم منها ، ثم ليجتهد في التمسك بمحاسنها لينال من منافعتها مثل ما نالوا ، وفي التحرز والاجتناب من مساوئها ، ليأمن من مضارها ، ويسلم من غوائلها مثل ما سلوا .

الانسان والبهيمة .

ونقول ايضاً : ان لكل شخص من اشخاص الناس قوتين ، احدهما ناطقة والاخرى بهيمية ، ولكل واحدة منها نزاع غالب . فنزاع القوة البهيمية نحو مصادفة اللذات العاجلة الشهوانية ، مثل انواع الغذاء وانواع الاستفرغات ، وانواع الاستراحات . ونزاع القوة النطقية نحو الامور المحمودة العواقب ، مثل انواع العلوم ، وانواع الافعال التي تجدي العواقب المحمودة . فاول ما ينشأ الانسان في حيز البهائم ، الى ان يتولد فيه العقل اولا فاولاً ، وتقوى فيه القوة الناطقة . فالقوة البهيمية اذاً اغلب عليه ، وكل ما كان اقوى واغلب فالحاجة الى اخماده وتوهمه واخذ الابهة والاستعداد له اشدّ والزم . فواجب على كل من يروم نيل الفضائل ان لا يتغافل عن تقيظ نفسه في كل وقت ، وتحريضها على ما هو اصلح

له ، وان لا يهملها ساعة ، فانه متى ما اهملها ، وهي حية ، والحى متحرك ، لا بد من ان تتحرك نحو الطرف الآخر ، الذي هو البيهيمي .
 واذا تحركت نحوه ، تشبثت ببعض منه ، حتى اذا اراد ردها عما تحركت اليه ، لحقه من النصب اضعاف ما كان يلحقه لو لم يهملها ، ويعطل وقته الذي كان ينبغي ان يحصل فيه فضيلة لاشتغاله بالاحتيال لردها عما تحركت نحوه ، وفاتته تلك الفضيلة .

رياضة النفس .

ونقول ايضاً : ان المرء لا يخلو ، في جميع متصرفاته ، من ان يلقى امرأ محموداً او امرأ مذموماً ، وله في كل واحد من الامرين فائدة ان استفادها ، ويجد في كل واحد منها نفعاً يمكنه جذب به الى نفسه ، ويصادف في كل واحد منها موضع رياضة لنفسه : وهو انه يحتال للتمسك بذلك الامر المحمود ، الذي يلقاه ، ان وجد السبيل الى التمسك به ، او يتشبه بالتمسك به بقدر طاقته ان اعوزه ذلك ، او يحسن ذلك الامر عند نفسه ، وينبها على فضله ، ويوجب عليها التمسك به متى وجد الفرصة لذلك ، وهو لا شك واجد السبيل الى هذه الثلاث ؛ واذا تلقاه الامر المذموم ، فليجتهد في التحرز منه ، والاجتناب عنه ، وان لم يجد الى ذلك سبيلاً ، وهو واقع فيه ، فليبالغ في نفيه عن نفسه بغاية ما يمكنه ، وان لم يمكنه التبرؤ منه فليعزم على نفسه انه ، اذا تيسر له الخلاص منه ، لا يعود الى اشباهه ، وليتجس الى نفسه دواعي ذلك الامر ، ولينبها على الاعتبار بن نالهم مضار مثلها . فقد ظهر ان المرء يصادف في جميع احوالها ، دقها وجلها ، خيرها وشرها ، موضع الرياضة لنفسه .

وجود الله وصفاته

ونقول ايضاً : ان اول ما ينبغي ان يتدبّر به المرء هو ان يعلم ان لهذا العالم واجزائه صناعاً ، بأن يتأمل الموجودات كلها هل يجد لكل واحدٍ منها سبباً وعلّة ام لا . فانه يجد ، عند الاستقراء لكل واحد منها ، سبباً عنه وُجد . ثم ينظر الى تلك الاسباب القريبة من الموجودات هل لها اسباب ايضاً ام ليست لها اسباب . فانه يجد لها ايضاً اسباب . ثم يتأمل وينظر هل الاسباب ذاهبة الى ما لا نهاية له ام هي واقفة عند نهاية ، ام بعض الموجودات اسباب للبعض على سبيل الدور . فانه يجد القول بانها ذاهبة الى غير نهاية محالاً ومضطرباً ، لانه لا يُحيط العلم بما لا نهاية له . ويجد القول بان بعضها سبب للبعض على التعاقب محالاً ايضاً ، لانه يلزم من ذلك ان يكون الشيء سبباً لنفسه ، كما انه لو كان الالف سبباً للباء ، والباء سبباً للجيم ، والجيم سبباً للالف ، لكان الالف سبباً لنفسه ، وهذا محال . فبقي ان تكون الاسباب متناهية . وقل ما يتناهى اليه الكثير هو الواحد ، فسبب الاسباب موجود وهو واحد . ولا يجوز ان يكون ذات السبب ، وذات المسبب واحداً ، فسبب اسباب العالم منفرد بذاته عما دونه .

ولما لم يقدر الانسان على معرفة شيء سوى ما شاهده بجواسه ، وفهمه بعقله مما شاهده ، لم يجد بدءاً من وصف الباري ، الذي هو سبب الاسباب ، والعبارة عنه ، بما وجد السبيل اليه من الالفاظ والاصناف . فلما اراد العبارة عنه ، والوصف له ، وعلم انه لا يلحقه شيء . من جميع الالفاظ التي شاهدها وعلمها ، تفردته بذاته ، ولانه منزّه عن كل ما احسه وعرفه ، لم يجد طريقاً احسن من ان ينظر في الموجودات التي لديه ، فاذا تأملها وجدها صنفين ، فاضلاً وخسيساً ،

ووجد الالتيق والاجدر بسبب الاسباب الواحد الحق ان يُطلق عليه من كلا الصنفين افضلها : مثل انه رأى الموجود والمعدوم ، وعلم ان الموجود افضل من المعدوم ، فاطلق القول عليه ، وقال انه موجود ؛ ورأى الحي وغير الحي ، وعلم ان الحي افضل من غير الحي ، فاطلق القول عليه ، وقال انه حي ؛ ورأى العليم وغير العليم ، فاضاف اليه العلم ؛ وكذلك جميع الاوصاف . على ان الواجب على كل من يصف البارئ بصفة ما ان يُحظر بباله ، مع تلك الصفة ، انه بذاته مترد عن ان يشبه تلك الصفة ، بل هو افضل واشرف واعلى ، وانه لا يتهيأ لاحد احاطة العلم به كما هو .

ضرورة الوحي والايان به

ثم انه ، اذا علم هذا الذي وصفناه ، فينبغي ان يتأمل اجزاء العالم كلها ، فانه يجد افضلها ما هو ذو نفس ، ويجد افضل ذوي الانفس الذي له الاختيار والارادة والحركة ، وافضل ذوي الارادة والحركة الذي له التمييز والفكر والنظر البليغ في العواقب ، وهو الانسان .

وان يعلم مع ذلك ان الطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاً ، فكيف مبدع الطبيعة والبارئ تعالى ، حيث هو وهب الاختيار والفكر والروية للبرية ، لم يكن ينبغي ان يهمل امرها ، وكان من الواجب في عدله وصنعه المتقن ان ينهج لها منهجاً يسلكونه . ولما كان ذلك واجباً ، لم يكن ينبغي ان يرسل اليها من ليس من طبعها ، لانهم لم يكونوا يقدرّون على الاستفهام ممن هو من غير طبعهم . فظاهر ان في الناس ، وفي عقولهم وقوى نفسهم ، تفاضلاً بيناً حتى ان الواحد منهم يفوق بالفن الواحد جميع ذوي جنسه ، ويعجز الباقر عن غيره ، فممكن اذاً ان يكون من الناس من يقوى على ان يُوحى الى قلبه بما يعجز ذوو جنسه عن مثله ،

حتى يقوم ذلك الواحد بتبليغ ما يُلقى إليه ، ويقدر بتلك القوة وذلك الافهام على تشريع الاحكام ، ومهيج السبل الداعية الى صلاح الخلق .
ثم ينبغي ان تعلم انه ، اذا ظهر مثل هذا الوجه ، وتبين امره ، فالواجب على كل ذي تمييز اتباعه . وان تعلم ان لكل واحد من الناس تمييزاً ومعرفة ، فمتى وجد الافهام الكثيرة ، والآراء المختلفة ، مجتمعاً على كلمة واحدة ، ولم يجد ما هو اظهر منه واكشف واقوى ، فليتبع الكثير ، فان الحق معهم ، والسلامة ابداً مع الكثير . وينبغي ان لا تعرّه الوقعات في الندرة ، وفي الآراء المزخرفة ، فان اكثرها اباطيل اذا تأملها نعيماً .

ضرورة المكافأة

ثم ينبغي ان يعلم ان المكافأة واجبة في الطبيعة ، وانه انما تجب في الاعمال المقرونة بالنيات . والدليل على ذلك ان المرء لا يُجازى على ما يعمل في نومه ، ولا على ما ليس من ارادته واختياره مثل سعاله وعطاسه وحياته وهوته وتنفسه واعتدائه واستفراغه . ولا يُجازى ايضاً على نياته المجردة .

واول ما ينبغي ان يستدل به المرء على وجوب المكافأة هو انه متى اعتقد ما تقدم ذكره من معرفة الباري ، ووحدانيته ، وتزهه عن صفات المخلوقين ، ومعرفة رسوله في اي زمان كان ، وانتهج النهج المستقيم ، وجد في صدره سعة ، وفي احواله استقامة ، وعن الاشرار سلامة ، وعند الاخيار حظوة ، وفي معاشه سداداً ، مقدار ما ينعله وينويه منه .

واذا تيقن ذلك فينبغي ان يُقدم على سياسة الاحوال بقلب قوي ،

ونية صادقة ، و صدر واسع ، وثقة بان ما يأتيه من ذلك ، وان قل ،
يجدي عليه نفعاً مجلّ :

١ - ما ينبغي ان يستعمله المرء مع رؤسائه

نبدأ بتعهد الرؤساء بما سنصفه فنقول : ان المرء مع من هو فوقه
من الرؤساء لا يخلو من ان يكون متصدياً لخدمته ، او يكون بينه
وبين من هو فوقه حالٌ يلقاه في بعض الاوقات ، او يكون بالبعد منه
لا يلقاه الا بالذکر .

فواجب على المرء ان يستعمل مع من هو متصدي لخدمته ما نقوله ،
وهو ان يكون ملازماً لما هو بصدده ، مواظباً على ما فوض اليه ،
ويجتهد ان يكون نُصب عينه او ذكره . ولا يُحشى الملال ، وخصوصاً
من الملوك ، لان موضع الملال ان يكون عند كثرة غشيان الناس
المواضع ، التي ليس لهم فيها عمل . وان يكون مادحاً له ، مقرظاً لجميع
ما يأتيه الرئيس من دِق او جِل ، مجتهداً في طلب وجوه حسان لكل
ما يفعله . وهو واجد ذلك ، اذ ليس شيء من الامور في العالم الا وله
وجهان ، احدهما جميل والآخر قبيح ، فليطلب لكل امر من اموره
وجهاً جميلاً يصرفه اليه ، ويتكلف ذكره بمحضرتة وغيبته . وان كان
المرء ممن فوض اليه تدبير ذلك الرئيس ، مثل ان يكون وزيراً او
مشيراً او معلماً ، ولا بد من تعريفه وجه الصلاح في الاعمال ، فليعلم ان
الرئيس كالسيل المنحدر من الربوة ، ان اراد المرء ان يصرفه الى ناحية
من النواحي ، وواجهه ، اهلك نفسه ، واتى عليه السيل فاغرقه . وان
سعى معه ، وعلى جانبيه ، وتلطف ليصرفه الى الناحية التي يريدتها ، بان
يطرح في بعض جوانبه مقداراً من السدود ، ويطرق له من الجانب الآخر ،
لا ينشب ان يصرفه الى حيث شاء . وينبغي له ايضاً ان يستعمل مع

الرئيس ، في صرف وجهه عما يريد صرفه من امر ، ان يجري معه في هو جارٍ نحوه ، ولا يواجهه بامر ولا نهى ، بل يريه وجه الصلاح في خلاف ما يأتيه ، ويقبح عنده في الوقت بعد الوقت ، على سبيل الحكايات عن غيره ، والحيل اللطيفة ، بعض ما يعرض بما هو فيه . فانه اذا استعمل معه هذه الطريقة لا يلبث ان يعود الحال براده .

وان يكون كتماً لاسراره . والحيلة في ذلك ان يكتم جميع احواله الظاهرة بما يقدر عليه ، فان من كان كتماً للاحوال الظاهرة فهو بالحري ان لا يعثر على افساء سر باطن . ولا يؤمن على السر المكتوم ان يظهر ببعض الاحوال الظاهرة ، لان الامور والاحوال متصلة ، متعلقة بعضها ببعض .

وان يعلم ان للروساء همماً ينفردون بها عمّن سواهم من الناس ، وهي انهم يعتقدون في جميع من دونهم الاستخدام والاستعداد ، وفي انفسهم الاصابة في جميع ما يأتونه . وانما تحدث هذه المهمة فيهم لكثرة مدح الناس لهم ، واطرائهم اعمالهم وتصويبيهم اراءهم ، وذلك في طباع كل الناس .

وان يجترز كل الاحتراز بان يخبر عن نفسه ، بفضرة الرئيس ، شيئاً يمكن ان يتخذ ذلك بوجه من الوجوه جرماً عليه ، وان كان في غاية الانبساط معه . ولا يقربا يلقي منه الى الرئيس مما يستقبح ، فسيان بين الخبث والاقرار ، وليس يؤمن تغير الاحوال .

واما اذا اعترض بينه وبين الرئيس حال لا يمكن صرف القبيح منه الا اليه او الى الرئيس فقط ، فليجتهد في صرف ذلك القبيح الى نفسه ، وليجعل لذلك اوجها . فاذا اتجه القبيح نحوه ، وتبرأت ساحة الرئيس منه ، او كاد ان يتجه ، فليحتل لان يطلب لذلك الامر سببا يكون

بدوه من غيره ، لترجع الائمة عليه ، وان كان بالقصد الثاني على غيره ،
ثلا يلتزم بالائمة .

وما من شيء ابلغ واعم نفعاً ، في باب العبودية ، في ترك المرء
حظ نفسه في جميع ما يباشر من الاعمال الرئيسية ، فانه ما من امر
يتعاطاه المرء مما هو بينه وبين الرئيس الا ويجد لنفسه فيه موضع حظ ،
فينبغي ان يتركه ويتجنبه ، ويستخلص لما هو حظ الرئيس . فانه مها
فعل ذلك اجتنى ثمرة خيره ، ومها اشتغل باستيفاء حظه لا يأتي الامر
على وجهه ، ووقع فيه خلل . وترك الامر خير من افساده .

وينبغي ان يتلطف كل التلطف في نيل المنافع من جهة الرؤساء ،
بان لا يلح في السؤال ، ولا يديمه ، ولا يظهر الطمع والشهه من نفسه .
ويجتهد في ان يطلب من الرؤساء اسباب المنافع ، لا المنافع انفسها ،
مثل اطلاق اليد في وجوه يلجب منها الاموال والمنافع ، ليقل السؤال
ويكثر النفع . ويجتهد في ان ينتفع بالرئيس ، لا منه ، لان من انتفع
بهم اغزوه ، ومن انتفع منهم ملوه .

وليضع نفسه عندهم في صورة من ينخلع عن ملكه وقنيتهم لهم
باهون كلمة ، وأدون سعي . وليحذر كل الحذر من ان يتصور عندهم
منه انه يرضى بآله ، او يحب ان يستأثر بشيء من مقتنياته ، فانه يصير
حينئذ بعرض من الاستقصاء . والممنوع محروص عليه ، والمبدول مملول
منه . وليجتهد ان يظهر في كل ما يقتضيه انما يفعله زينةً وجمالاً للرئيس ،
لا لنفسه ، فانه ملاك الابقاء . وليحذر ان يتخذ لنفسه شيئاً مما يتفرد
به الرئيس ، او مما يليق بالرؤساء الذين فوقه ، فانه كلما اتخذ شيئاً من
ذلك عرض نفسه للهلاك ، وعرض ذلك الشيء للذهاب . وينبغي ان
لا يظهر من نفسه الاستغناء عن الرؤساء ، ولا في ما يقل مقداره .
وان يكون مظهرأ ابدأ قناعة ورضى بكل ما يتصرف فيه من الامور

والاحوال ، ومتى ما لحقته سخطة من الرئيس ، او ملال وما اشبهه ، فليجتهد في ترك الشكاية منه ، وليحذر من اظهار العداوة والحقد ، وليصرف وجه الذنب منه الى نفسه ، ثم ليجتهد ويتلطف لتجديد حال يزيل تلك السخطة باهون ما يقدر عليه .

فهذه قوانين يُنتفع باستعمالها في معاشره الرؤساء .

٢ - ما ينبغي ان يستعمله المرء مع اكفائه

اما ما ينبغي للمرء ان يستعمله مع الاكفاء فسندكر منه جملاً ونقول : ان الاكفاء لا يخلون من ان يكونوا اصدقاء او اعداء او ليسوا باصدقاء ولا اعداء .

والاصدقاء صنفان : احدهما الاصفياء المخلصون في الصداقة ، فينبغي للمرء ان يديم ملاطفتهم ، وتعد اسبابهم ، واهداء ما يستحسنه وما تيسر له اليهم في كل وقت . ويخفي الحال فيما بينه وبينهم بغير ان يظهر منه ملال او تقصير . ويجتهد في الاكثار منهم غاية الجهد ، فان الصديق زين المرء ، وعضده ، وعونه ، وناصره ، ومذيع فضائله ، وكاتم هفواته ، وماحي زلاته . ومهما كان هؤلاء اكثر كانت احوال المرء فيما بينهم احسن واقوم .

والصنف الآخر الاصدقاء في الظاهر ، عن غير صدق في ما يظهرونه ، بل بتشبه وتصنع ، فينبغي للمرء ان يجاملهم ، ويحسن اليهم ، ولا يطلعهم على شيء من اسراره ، وخصوصا من عيوبه . ولا يلقى اليهم من خواص احاديثه وافعاله واحواله ، ولا يتحدثهم عن نعمه ، ولا عن اسباب منافعه . وليجتهد في استئلتهم ، والصبر معهم بحسب الظاهر ، دون اخذهم بالباطل ، ولا يأخذهم بالتقصير ، ولا يقطع عتابهم في ما يقع منهم من التقصير ،

ولا يجازيهم على ذلك ، فانه مها فعل ذلك ترجى صلاحهم ورجوعهم الى مراده ، ولعلمهم يصيرون في رتبة الاصفياء له .
 وليس شيء ادل على صدق الاخاء ، واظهار الوفاء ، ولا اشد استجلابا للمحبة ، ووجوب الحق ، من تعهد احوال اصدقاء الاصدقاء .
 فان المرء ، اذا رأى صديقه وهو يتعهد احوال اخلائه والمتصلين به ، يستدل بذلك على صدق محبته له ، ويشق بوداده ، ويقوى امله ورجاؤه فيه .
 وافضل ما يستعمله المرء مع اصدقائه هو ان يتعهد احوالهم عند الحاجة ، ويؤاسيهم بما يمكنه ، من غير ان يجوجهم الى المسألة ، ويتفقد اقرارهم وعائلاتهم اذا ماتوا ، فانه متى شهر بذلك رغب في صداقته كل احد . وبذلك يكثر اصدقاؤه .



والاعداء ايضا صنفان : احدهما ذوو الاحقاد والضعائن . وينبغي للمرء ان يحترس منهم كل الاحتراس ، ويستطلع عن احوالهم بكل ما امكنه ، ومهما اطلع منهم على مكر او خديعة ، او تدبير يدبرونه ، فليقابلهم بما يناقض تدبيرهم ، ويكثر الشكاية منهم الى الرؤساء وافناء الناس ، ليُعرفوا بعداوتهم ، حتى لا ينجح في احد قولهم عليه ، وليصيروا متهمين عند الناس في اقوالهم وافعالهم بما ظهر عندهم من معاداتهم اياه .
 وكل من ايس المرء من صلاحه ، وتيقن سوء طبعه ، وتكفّر الضغينة من قلبه ، فليتهز الفرصة في اهلاكه ، ومهما وجدها فليتهزها ، ولا يتغافل عما يمكنه اذا تيقن بقدرته على اهلاكه . وان علم انه ربما لا يقدر على اتمام امره ، والنجاة منه ، فلا يسرع في شيء منه ، لئلا يجد العدو عليك ما يتعلق به عند الناس مما يمهّد لنفسه عندهم في عداوته عذراً .
 والصنف الاخر من الاعداء الحساد . وينبغي للمرء ان يظهر لهم ما يغيظهم ويؤذيهم ، بان يُلقى اليهم ذكر النعم التي يختص بها لتذوب لها

نفوسهم ، ويجترز مع ذلك من دسيتهم ، ويحتال لظهور حسدهم فيه ،
وفي غيره من الناس ، ليعرفوا بذلك .

○

فاما سائر الناس ، الذين ليسوا بصديق ولا عدو ولا متضع ، فهم
طبقات سنذكر جلاها ، وجل ما ينبغي للمرء ان يستعمله مع كل طائفة
منها :

فمنهم النصحاء ، الذين يتبرعون بالنصيحة . فالواجب على المرء ان
يتفرغ بالخلوة مع كل من ادعى انه ناصح له ، ويسمع الى قوله ، ويعزم
في قلبه اولاً بان لا يعتر بكل قول يسمعه ، ولا يعمل بكل ما يُنبى
اليه ، بل يتأمل اقاويلهم ، ويتعرف اغراضهم غاية التعرف ، ليقف مع
معرفة اغراضهم على حقيقة اقاويلهم . فاذا لاح له وجه الصواب ،
وحقيقة الامر ، في شيء مما القوه اليه ، يادر الى انفاذ الامر فيه .
وليكن تلقيه لكل واحد منهم بهشاشة ، واطهار حرص على ما يلقيه
عليه .

ومنهم الصلحاء ، وهم اناس يتبرعون لاصلاح ما بين الناس ، فيجب
على المرء ان يمدحهم ابدأ على ما يفعلونه ، وان يتشبه بهم في جميع
احواله ، فان مذاهيبهم مرضية عند جميع الناس ، ومها تشبه المرء بهم ،
عُرف بالخير وحسن النية .

ومنهم السفهاء ، فيجب على المرء استعمال الحلم معهم ، وان لا
يؤايتهم ولا يقابلهم بما هم فيه من السفاهة ، بل يتلقاهم ابدأ بحلم
رزين ، وسكون بليغ ، ليعرفوا قلة مبالاته بما هم فيه ، ولا يؤذوه
بعد ذلك متى تلقوه بالمسامة ، فيجب ان يتلقاهم بالحقرة وقلة الاكتراث .
ومنهم اهل الكبر والمنافسة ، فيجب على المرء ان يقابلهم بمثله ،

لانه ان تواضع احسوا منه بضعف ، وتوهموا ان فيه ليناً ، وان فعلهم ذلك صواب ، وانه لا بد للناس من التواضع لهم . ومتى تكبر المرء عليهم ، وكبرهم في الاحوال ، وتأذوا به ، علموا ان الذنب في ذلك منهم ، ورجعوا الى التواضع وحسن المعاشرة .

٣ - ما ينبغي ان يستعمله المرء مع من دونه

واما الذي ينبغي المرء ان يستعمله مع من دونه من الناس ، فانا نصف منه ما تيسر ونقول : ان منهم الضعفاء ، وهم صنفان :
 احدهما الخويج ، ذوو الفاقة ، وهم صنف : منهم الملجون .
 فينبغي ان لا يعطيهم ، ولا يبذل لهم على احوالهم شيئاً ، ليتزجروا عن ذلك ، الا اذا علم انهم صادقوا الحاجة الى الشيء الضروري . ومنهم الكاذبون في ما يدعونه من الفاقة ، فينبغي ان يميز بينهم ، فان كان تعمدهم للكذب لضرب من التدبير ، فلتكن معاملته معهم في المؤاساة وسطاً من غير منع ولا بذل تام . ومنهم الضعفاء الصادقون في ما يدونه من الحاجة ، فينبغي ان يتعهدهم بالمؤاساة بغاية ما امكنه ، من غير ان يخل باحوال نفسه .

والصنف الآخر هم المتعلمون ، وذوو الحاجة الى العلم ، فمنهم اولو الطباع الرديّة يقصدون تعلم العلوم ليستعملوها في الشحور ، فينبغي المرء ان يحلمهم على تهذيب الاخلاق ، ولا يعلمهم شيئاً من العلوم التي اذا عرفوها استعملوها في ما لا يجب . وليجتهد في كشف ما هم عليه من رداءة الطبع ليحذروا . ومنهم البلقاء ، الذي لا يُرجى ذكاؤهم وبراعتهم ، فينبغي ان يحثهم على ما هو اعود عليهم . ومنهم المتعلمون ذوو الاخلاق والطباع الجيدة ، فيجب ان لا يتخبر عنهم شيئاً مما عنده من العلوم .

٢ - ما ينبغي ان يستعمله المرء مع نفسه

ثم انه ينبغي للمرء ان يرجع الى خاص احواله فيميزها ، ويستعمل في كل حال من احواله ما يعود بصلاحتها .

فمن ذلك حال القنية والمال ، فالواجب عليه في ذلك ان يتأمل وجوه الدخل ، ووجوه الخرج ، ويستقصى النظر في اسباب الدخل ، والوجوه التي يمكنه استجلاب المال منها الى ملكه ، فيبالغ في استجلابه من حيث لا يضرب بشيء مما تقدم ذكرنا له من الاصول ، اعني به لا يخل بدينه ومروءته ، ولا بعرضه ، فانه ليس كل وجه تكون فيه منفعة يحسن بكل احدان يتعرض له ، مثال ذلك الدباغة والكناسة والتجارات الحسيسة والقمار ، والوجوه التي لا يحسن بذئ المروءة ان يحتلب المال منها . فاذا تجنب هذه الوجوه ، واكتسب المال من وجهه ، فيجب ان يخرج بحسبه ، اعني ان يكون خرجه بحسب دخله . ويجتهد ان يعرف بالسخاء ، وليس بالسخاء بذل الاموال حيث اتفق ، لكن بذلها في ما ينبغي ، وحيث ينبغي ، وبالمقدار الذي ينبغي على سبيل الاعتدال .



ومن ذلك الجاه ، فينبغي للمرء ان يجتهد كل الجهد في احراز الجاه لنفسه . ومتى ما استقبله امران يكون في تناول احدهما زيادة المنافع ، وفي الآخر زيادة الجاه ، فليبادر الى الامر الذي هو اعود عليه في زيادة الجاه ، اذ الجاه العريض يكسب المال بالضرورة ، وليس المال يُكسب الجاه ضرورة .

ومن انفع ما يستعمله المرء في معاشه ، ما نذكره : وهو انه يجب ان يستجلب اللذات والشهوات كلها الى نفسه بجاهه ، لا بانه ، بكل

ما امكنه . فان من استجلب اللذات بما له ، دون جاهه ، لا يصل الى لذته كما يشتهي ، ولا ينشب ان يذهب ماله ، ويصير سخرية بين الناس ، ويصير كل ما انتفع به عدو له . ومن استجاب بجاهه ، وقضاء حوائج الناس ، وصل اليها كما يشتهي . وكل من جلب اليه لذة لطمعه في جاهه ، كان صديقاً له ابداً ، محبباً لخيراته . ولسنا نومي الى انه لا ينبغي ان ينفق من ماله شيئاً في اجتلاب لذاته ، ولكن الى ان يكون معوله في ذلك على الجاه لا على المال .

○

ونقول الآن في تحصين الاسرار ، وفي استخراجها عن المناوين . واذا عرف المرء احد هذين البابين ، حصلت له المعرفة بالثاني . ولكل طائفة من اهل الطبقات الثلاث نوع من التحصين ، ونوع من الاستخراج ، وما نذكره من الاصول فيها يصلح لكل طائفة منهم ، على مقداره ومرتبته .

فاول منافع تحصين الاسرار وكتائبها هو ان يكون المرء قادراً على إجابة الرأي في تدبيره ، وعلى انفاذه والامساك عنه ، الى ان يتجه له وجه الصواب فيه ، فانه ما دام الامر مكتوماً كان قادراً عليه ، فاذا ظهر خرج الامر عن مقدرته . وفي كتمان الاراء والتدابير سلامة من الآفات . ومن افاتها الاعراض ، التي تعرض من اذاعتها ، فتصير موانع من انفاذها ، ويعيا ذو الرأي عن رايه بتلك الاعراض . ومنها ذهاب جدته وطراءته . ومنها ان الرأي ، اذا ظهر ، قصد بالمناقضة ، واذا كان محصناً سلم من المناقضة ، ولكل امر نقيض . ومنها ان المرء ، الذي فيه التدبير والرأي ، لا يفتن له حتى يقع ، فيسهته ويرد عليه ما لا يجتسب . واذا ظهر ، قبل الوقوع ، قوبل بالتحفظ والتحرز ، وبطل الرأي والتدبير ، وتعطل الوقت الذي افنى في احكامه .

ولا بد للمرء من المشاورة مع غيره في آرائه وتدبيره . فينبغي ان يستودعها ذوي النبل ، وكبر الهمة ، وعزة النفس ، وذوي العقول والالباب ، فان امثالهم لا يذيعونها . وان يباشروا ، في وقت افشاء الرأي ، الامور التي يُستعان بمثلها على احكام ذلك الرأي من النظر في اخبار المتقدمين ، والاستماع الى الاحاديث في السياسات اللائقة بذلك التدبير ، وان يستر جهده الامور الظاهرة المتعلقة بذلك التدبير ، الذي يظهر مع ظهورها السر ، ويستعمل ما يضاد ذلك الرأي ، من غير ان يظهر في نفسه حرصاً على استعمال الازداد ، فانها ايضاً ، اذا كانت مع حرص مفراط ، تدل على نفس الامر ، وتوقع التهمة . وتطلب معرفة الاسرار من الامور الظاهرة والباطنة جميعاً :

اما الامور الظاهرة فبما يبدو من الرئيس من اخذ العزم ، واعداد العدد ، واخذ الاهبة للامور التي كانت فيما قبل على التصير ، ومن جمع المتفرقات ، وتفريق المجتمعات ، وبالجملة تغيير الاحوال الظاهرة . وايضاً من الامسك عن امور كان يباشرها المرء قبل ذلك ، ومن ادنا من كان قاصياً ، واقصاء من كان دانياً ، وشدة التطلع للاخبار ، وحرص زائد في الوقوف على الاحاديث المختلطة ، ومن التيقظ الزائد على كل ما كان قبل ذلك .

واما من الامور الباطنة فمن استطلاع احوال البطانة والحزم ، وامساكلهم عما كانوا غير ممسكين له ، واستعمالهم لما كانوا ممسكين عنه . فان البطانة والخواص ، اذا لم يكونوا حزمة ، ظهر من مصادر امورهم ومواردها ما يُسرّه الرئيس ، ويستطلع من افواه العجم والصبان والجهال والنساء ، والذين هم قليلو التمييز والعقول ، فانه ليس مع هؤلاء حصافة ، ولا عندهم من الرزانة ما يمكنهم التحرز به من الافشاء للاسرار .

واجود ما تستخرج به الاسرار كثرة المحادثة ، فان لكل واحد

من الناس من يستأنس به ، ويلقي اليه بجميع احاديثه وجلها ، واذا كثرت الكلام والمحادثة فانه لا بد من ان يأتي ذلك على جل ما في الضائر .
وايضا فانه ليس كل امر وتدبير يكون بوافقة الجميع ممن بحضرة الرئيس ، او صاحب التدبير .



وملاك اسباب الظفر بالاعداء هو ما نذكره فنقول :

ان اول ما يجب ان يستعمله المرء هو ان يطلب العلو على عدوه في كل فضيلة يُذكر بها ، ان كان من اهل الفضل ، ويتحرم ان يقف العدو على ذلك ويعلمه منه ، فان ذلك مما يضعفه ويحمد نائزته . وان يُحصى عليه معاييه ، حتى لا يبقى صغيراً ولا كبيراً ، لا ظاهراً ولا باطناً من عيوبه الا جمعه ونشره في الناس . وليتوخ في ذلك الصدق لئلا يذهب حدته ، وليجتنب الكذب على العدو ، فان الكذب عليه قوة له . وان يتعرف اخلاق العدو وشيمه وسجاياه وعاداته ليقابل كل واحد منها بما يصاده ويناقضه . وليجتهد في معرفة ما يقلقه ويضجره . فيوكل بكل سبب من اسباب ضجره وقلقه ما يهيجه ، فان ذلك ملاك الظفر ، ومن ابلغ اسباب الفضيحة . واصل ذلك كله ، والمرجع ، هو طلب السلامة منه ومن مكايده بكل ما امكن ، زيادة على طلب النكابة^(١) .



ومما ينتفع المرء به غاية المنفعة هو الادب . واصل الادب مزايلة الادب في الظاهر . ومن ذلك معرفة العورات ، وافتراس العثرات . وعمدة الادب شدة التطلع لما عند الناس ، والحرص على التباعد من ان

(١) ورد هذا المقطع هنا ، وهو في سياسة الانسان اعداءه . ولعله خطأ في ترتيب المخطوط .

يعرف الناس ما عند المرء . ومنه ايضا ان يقصد الانسان لغير المقصود ،
ثم يقصد المقصود . ومنه ان يبتدىء بالاعتلاء من الادنى فالادنى الى
الاعلى فالاعلى . فان الرضى في هذا الاستعمال ، وفي خلافه السخط .
ومنه ان يجمل الاصعب ، ثم الاخف . ومنه ان لا يظهر الغضب ولا
الرضى بافراط . ومنه ايضا المطل في بعض الاحوال ، اذا تعقبا الانجاح .
ومنه الصبر الى ان يظفر بالفرصة . ومن ذلك ان يقدم للامور مقدمات
تصير توطئة لها . ومنه ان يلقي المرء الامر بلسان غيره .

ونحن الآن ذاكرون من اقاويل القدماء ، واهل الفضل ، صدراً
يكون خاتمة لقولنا هذا ، فان للحكايات والنوادر والامثال ، في مثل
هذا الفن ، غناء عظيماً ، فنقول :

قال افلاطون : الشيء الذي لا ينبغي ان تفعله ، فلا تهوه . وقال :
من استحق منك الخير ، فلا تنتظر ابتداءه بالمسألة ، ليكون اكل التذاذاً ،
واهناً توقعا .

وقيل : خساسة المرء تعرف بشئتين ، بقوله في ما لا ينفع ، واخباره
عما لم يُسأل عنه .

وقيل : لا تحكم من قبل ان تسمع قول الخصمين .
وسئل : لم كلما علمت اكثر كانت عنايتكم بالعلم اشد ؟ قال :
لانا كلما ازددنا علماً ، ازددنا معرفة بمنفعة العلم .

وسئل : اي الاشياء اهون ؟ قال : لائمة الجهال .
وسئل : اي شيء يقدر كل انسان ان يجود به ؟ قال : جبه
الخير للناس .

وسئل : ما افضل ما يُتغزى به عن المصائب ؟ قال : اما للعلماء .
فاعلمهم بانها ضرورة . واما لسائر الناس فالتأسي .

وسئل : اي حسنة لا يُحسد عليها ، واي عيب لا يقبله احد ؟
 قال : التواضع حسنة لا يُحسد عليها ، والكبر عيب يرذله كل احد .
 وسئل : ما الشيء الذي اذا فقدته المرء كان دائم البلاء ؟ فقيل :
 العقل .

وقيل : من طمع ان يذهب على الناس مذهبه ، فقد جهل .
 وقيل : لا تأمن من كذب لك ان يكذب عليك .
 وقيل : طالب الحاجة على شرف امرين : ان قضيت حاجته صار
 كالامير ، وان لم تقض صار كالكلب العقور .
 وقيل : شتم من لا يَحتَمَل شتمك استدعاء منك للشتم ، وشتم من
 يَحتَمَل شتمك لوم .

وقال : الادب يزين غنى الغني ، ويستر فقر الفقير .
 وقيل : يجب على من اصطنع معروفا ان يتناساه من ساعته ، ويجب
 على من أسدى اليه ان يكون ذكره نصب عينيه .
 وقيل : ان الذين يضمنون ما لا نفوز به يشبهون الاحلام المخيلة .
 وسئل : ايما احمد الحياء ام الخوف ؟ قال : الحياء لانه يدل على
 العقل ، والخوف يدل على الجبن .

وقيل : دعوا المزاح فانه لقاح الضغائن .
 وقيل : اذا احببت ان لا تفوتك شهواتك ، فاشته ما يمكنك .
 وقيل : افضل الملوك من ملك شهواته ، ولم يستعبده هواه .
 وقيل : احسن ما عوشر به الملوك اثنان : البشاشة ، وتخفيف المؤونة .
 وقيل : افضل ما يقنيه المرء الصديق المخلص .
 وقيل : ثلاثة اشياء من برئٍ منهن نال ثلاثة اشياء : من برئ
 من الشره نال الغر ، ومن برئ من البخل نال الشرف ، ومن برئ من
 الكبر نال الكرامة .

وقيل : ثلاثة ينبغي للملوك ان لا يفرطوا فيهن : حفظ النفور ،
وتفقد المظالم ، واختيار الصالحين لاعمالهم .

وقيل : ثلاث لا يتم المعروف الا بهن : تعجيله ، وتقليله ، وترك
الامتنان به .

وقيل : من تشاغل بالادب فاقلّ ما يربح من ذلك ان لا يتفرغ
للخطل .

وقيل : لا ينبغي للمرء ان يبلغ من مرارة النفس الى حدّ معه
يُظنّ انه شرير ، ولا يبلغ من اين الجانب الى حدّ يُظنّ به انه
مَلّاق .

وقيل : لا تطلبوا من الاشياء ما احببتموه ، ولكن احبوا ما هي
محبوبة في انفسها .

وسئل : باذا ينتقم الانسان من عدوه ؟ فقيل : بان يزداد فضلاً .



فهذه اصول وقوانين متى ما استعملها المرء في معاشه ، وقاس عليها
في متصرفات اموره واسبابه ، استقامت به احواله ، وطابت له ايامه ،
وسلم من كثير من الآفات ، ونال الحظ الجزيل من السعادات . وعند
هذا القول خاتمة قولنا هذا .

فلاسفة العرب

سلسلة دراسات ومختارات

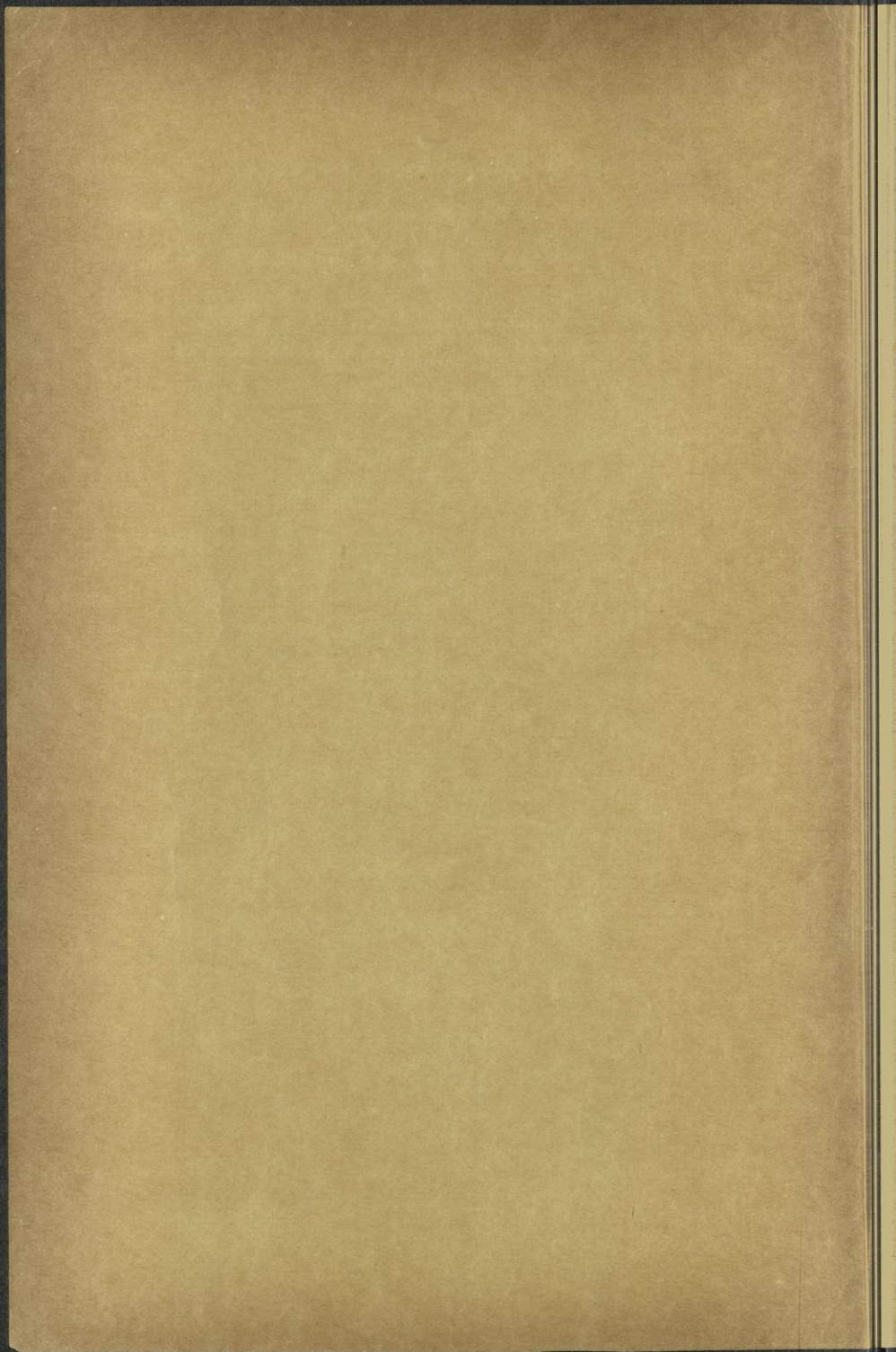
ظهر منها :

- ١ - ابن الفارض (طبعة ثانية)
- ٢ - ابو العلاء المعري (طبعة ثانية)
- ٣ - ابن خلدون (طبعة ثانية)
- ٤ - الغزالي : في جزئين (طبعة ثانية)
- ٥ - ابن طفيل (طبعة ثانية)
- ٦ - ابن رشد : في جزئين (طبعة ثانية)
- ٧ - اخوان الصفاء .
- ٨ - الكندي

للمؤلف ايضاً :

قربان الاغاني : معرّب عن طاغور

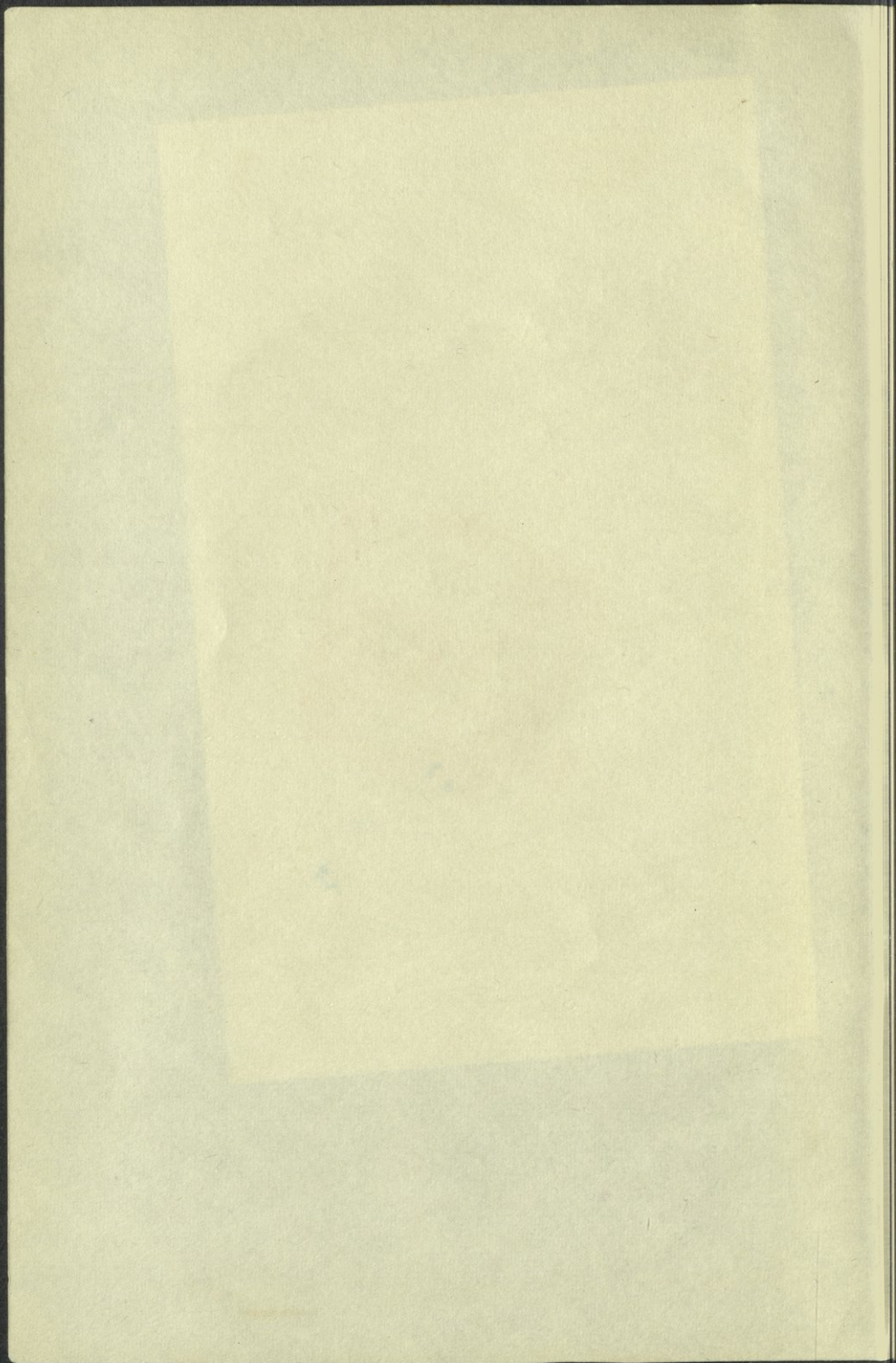
تمّ طبع هذا الكتاب
في الثلاثين من شهر حزيران
سنة ١٩٥٤









المستودع الوحيد المكتبة الشرقية، ساحة النجمة - بيروت

١٠٠ غ. ل.



DATE DUE

رقم
الفارابي
يوحنا (الاب)

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01007668

18943
N 96A
V. 2

189.3

K96PA

V.2

C.1